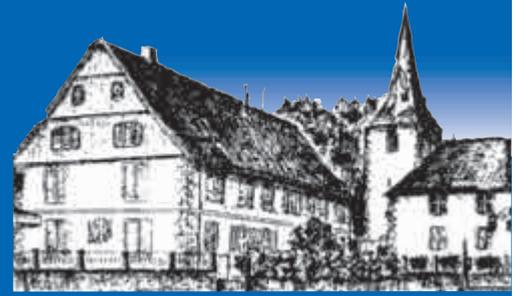


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 47

Freitag, den 6. Dezember 2024

Nummer 49



Die Evangelische Kirchengemeinde
Fränkisch-Crumbach lädt ein:



Sonntag, 15. Dezember 2024
- 19:00 Uhr -

Infos: www.kirche-fraenisch-crumbach.de





Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch: 9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

Ansprechpartner anrufen: Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung 9303-20
Bauen (Hochbau),
Bauanträge, Abwassergebühren 9303-60
Bauen (Straße, Kanal, Wasser),
Umwelt, Landwirtschaft 9303-30
Büro des Bürgermeisters 9303-10
Einwohnermeldeamt 9303-40
Friedhof und Bestattung 9303-40
Gemeindekasse 9303-50
Gewerbeamt 9303-25
Ordnungsamt 9303-70
Öffentlichkeitsarbeit 9303-80
Rentenanträge 9303-20
Soziales 9303-20
Standesamt 9303-40
Steueramt 9303-90
Vermietungen 9303-20
Wahlamt 9303-40

Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:



Polizei 110

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 112

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag 0171 1679718

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487

Schwimmbad 1590

Bauhof 0160 / 66 75 41 4

bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche 0160 / 66 74 41 9

wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfeger

Florian Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung

Mängelmelder www.e-netz-suedhessen.de/service/kommunen/maengelmelder-strassenbeleuchtung-fuer-kommunen

Fa. e-netz in Heppenheim 06252/9957-0

RS-Heppenheim@e-netz-suedhessen.de

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule 6420750

Jugendpfleger Daniel Häfner: 0176 18049761

Öffnungszeiten Jugendraum (Fränkisch-Crumbach):

Sonntags: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

Öffnungszeiten Jugendraum (Reichelsheim):

Donnerstags: 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr (offener Treff)

Freitags: 21.00 Uhr bis 0:00 Uhr (für Nachtschwärmer)

Samstags: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr (Brunch – offener Treff)

Sonntags: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Eltern-Kind-Kaffee und Kreativangebote)

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Karl Scholl 06164/913055

Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen

in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: alb@caritas-erbach.de

Internet: www.caritas-darmstadt.de

Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder

Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche

in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale:

06061/9650-0

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253
 Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Bad König-Zell, Tel.: 06063/913547
 Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,
 Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955
Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
 An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
 Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
 Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg

Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr

Elektroschrott (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von 08.00 - 15.30 Uhr
 Freitag von 08.00 - 10.30 Uhr

**Bereitschaftsdienste****Ärzte**

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen.

Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

Tierärzte

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

Apothekennotdienst

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste.

Freitag, 6. Dezember 2024

- Apotheke Lützelbach, Nelkenstraße 1, 64750 **Lützelbach**, Tel. 06165/3772 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- easyApotheke Dieburg, Frankfurter Straße 57, 64807 **Dieburg**, Tel. 06071/928020 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Fliederberg Apotheke, Eschollbrücker Straße 26, 64295 **Darmstadt**, Tel. 06151/2771200 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Samstag, 7. Dezember 2024

- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Kronen Apotheke, Rossdorfer Str. 73, 64287 **Darmstadt**, Tel. 06151/46648 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Post Apotheke, Nibelungenstraße 93, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/2581 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)
- Tannen Apotheke, In der Kirchtanne 27, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/57799 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

Sonntag, 8. Dezember 2024

- Delphin Apotheke, Marie-Curie-Straße 1-3, 64823 **Groß-Umstadt**, Tel. 06078/9307620 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke, Darmstädter Str. 11, 64404 **Bickenbach**, Tel. 06257/2958 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Felsberg Apotheke, Nibelungenstr. 272, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/1210 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)
- Schwanen Apotheke, Heidelberger Landstr. 233, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/54221 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

Montag, 9. Dezember 2024

- Apotheke im SCHAAZ, Taunusstraße 3, 64850 **Schaafheim**, Tel. 06073/74830 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Einhorn Apotheke, Ludwigsplatz 1, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/23080 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)
- Goethe Apotheke, Darmstädter Straße 226, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/75012 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

Dienstag, 10. Dezember 2024

- Alte Apotheke, Enggasse 1, 64846 **Groß-Zimmern**, Tel. 06071/48558 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Kur Apotheke Hammelbach, Litzelbacher Str. 22, 64689 **Grasellenbach**, Tel. 06253/5191 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstraße 6, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/148580 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Moosberg Apotheke, Heidelberger Straße 126, 64285 **Darmstadt**, Tel. 06151/64303 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)
- Stadt Apotheke, Darmstädter Str. 1, 64646 **Heppenheim (Bergstraße)**, Tel. 06252/931260 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

Mittwoch, 11. Dezember 2024

- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 7, 64760 **Oberzent**, Tel. 06068/2683 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Modau Apotheke, Fliednerweg 11, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/148501 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Parkhof Apotheke, Parkhofstr. 6, 64646 **Heppenheim (Bergstraße)**, Tel. 06252/6622 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)
- Rolands Apotheke, Frankensteiner Str. 28, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/2453 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

Donnerstag, 12. Dezember 2024

- Apotheke am Hospital, Hauptstraße 61, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/2758 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Bessunger Apotheke an der Orangerie, Wittmannstr. 1, 64285 **Darmstadt**, Tel. 06151/63508 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Central Apotheke, Heidelberger Landstr. 230, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55219 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Hubertus Apotheke, Ettesterstr. 1, 64291 **Darmstadt**, Tel. 06151/933320 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

Freitag, 13. Dezember 2024

- Apotheke am Klinikum, Grafenstraße 13, 64283 **Darmstadt**, Tel. 06151/969800 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Burg Apotheke, Seeheimer Str. 8, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55472 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- easyApotheke Bensheim, Fabrikstraße 2, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/805300 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Untere Mühlstraße 10, 64291 **Darmstadt**, Tel. 06151/371813 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



Der Bürgermeister informiert

Liebe Crumbacher,

am vergangenen Montag überreichte mir die Staatsministerin Diana Stolz in unserem Freibad, den noch ausstehenden Förderbescheid. Die Mittel stammen aus dem Programm SWIMplus, einer Erweiterung des SWIM-Programms, das neben sportlichen Aspekten auch die Attraktivität von Schwimmbädern für Familien, Kinder und Senioren stärkt. SWIMplus ist Teil des Sofort-Programms „11+1 für Hessen“, das Schwimm- und Freizeitangebote in der Region ausbaut. Die Hessische Landesregierung fördert mit 415.000 Euro die Sanierung des Mehrzweckbeckens unseres Freibades.



Von links nach rechts: Achim Weidmann, Otilie Röhner, Rüdiger Holschuh, Ulrike Büchner, Staatsministerin Diana Stolz, Bürgermeister Matthias Horlacher, Thomas Wießmann und Florian Lösel
Foto: Kirsten Sundermann

In unserem Freibad arbeiten im Moment 7 Firmen gleichzeitig an unterschiedlichen Gewerken. Über den Fortschritt der Bauarbeiten werden wir ab sofort auf unserer Homepage der Gemeinde Fränkisch-Crumbach berichten.

Ihnen allen ein schönes Wochenende

Matthias Horlacher



Amtliche Bekanntmachungen

„Crumbacher Weihnachtsmarkt“ am 14. und 15. Dezember 2024 – Verkehrsregelung

Aufgrund des „Crumbacher Weihnachtsmarktes“ ist die „vordere“ **Darmstädter Straße** (ab dem Einmündungsbereich Bahnhofstraße/Rodensteiner Straße bis zur Einmündung Saroltastraße) sowie die Schleiersbacher Straße (ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis zum Kurvenbereich der Schleiersbacher Straße 6) von

Freitag, d. 13.12.2024 ab 13.00 Uhr (Aufbau)
bis

Montag, d. 16.12.2024 bis max. 21.00 Uhr (Abbau)

für den öffentlichen Fahrzeugverkehr **voll** gesperrt.

Für die Dauer der Straßensperrung wird der Verkehr über die **Rodensteiner Straße, Klostergasse, Lichtenberger Straße, Saroltastraße, Darmstädter Straße, Römersberg, Schleiersbacher Straße** und umgekehrt umgeleitet.

Im gesamten Veranstaltungsbereich der „vorderen“ Darmstädter Straße ist ab

Freitag, d. 13.12.2024 ab 12.00 Uhr

Haltverbot angeordnet.

Für den Bereich Darmstädter Straße 10 bis Darmstädter Straße 12 ist das Haltverbot bereits ab Donnerstag, d. 12.12.2024 – 12.00 Uhr angeordnet.

Anwohner, die ihre Fahrzeuge normalerweise im öffentlichen Straßenraum abstellen, müssen auf öffentliche Parkplätze ausweichen.

Um Einsatzfahrzeugen von DRK und Feuerwehr ein uneingeschränktes Durchfahren von Straßen zu ermöglichen, wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung in den nachfolgenden Straßen und Straßenbereichen **absolutes Haltverbot** angeordnet:

Klostergasse

beidseitiges Haltverbot zwischen den Einmündungen Rodensteiner Straße und Schafhofgasse

Lichtenberger Straße:

beidseitiges Haltverbot bis einschließlich Einmündungsbereich Ecke Saroltastraße (Zick-Zack-Markierung)

Saroltastraße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis kurz vor die Einmündung Kriemhildstraße, zusätzlich einseitiges Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich Ecke Einmündung Lichtenberger Straße bis Höhe HS-Nr. 24 (Zick-Zack-Markierung) sowie

verlängertes einseitiges Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich Ecke Darmstädter Straße (Zick-Zack-Markierung)

Römersberg

beidseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis Ecke Einmündung Schleiersbacher Straße

Rodensteiner Straße

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Klostergasse bis Ecke Einmündung Darmstädter Straße

Schleiersbacher Straße:

beidseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis zum Kurvenbereich Schleiersbacher Straße 6 (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr),

zusätzlich Haltverbot im Kurvenbereich ab Ecke Einmündung Parkweg bis zum Kindergarten (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr). Dieser Bereich ist im Sicherheitskonzept der Veranstaltung als Sammelplatz ausgewiesen und somit freizuhalten.

Darmstädter Straße:

beidseitiges Haltverbot innerhalb des gesamten Veranstaltungsbereiches,

zusätzlich einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Schleiersbacher Straße bis zu der Einmündung Römersberg sowie

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Saroltastraße bis Ecke Anwesen Nr. 22

Pretlackstraße

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Rodensteiner Straße bis Ecke Einmündung Allee

(ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr)

Erbacher Straße

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Bahnhofstraße (Schüllerbrunnen) bis zum Kurvenbereich Erbacher Straße 20 (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr), zusätzlich

einseitiges Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich der Rodensteiner Straße (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr) sowie

verlängertes Haltverbot ab Erbacher Straße 28 bis zur Zick-Zack-Markierung Erbacher Straße 30 (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr)

Bahnhofstraße

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Erbacher Straße bis Höhe Anwesen Haus-Nr. 11 sowie verlängertes Haltverbot im Kurvenbereich am Rodensteinmuseum / Ev. Kirche bis zum Gehwegparken (ab Samstag, d. 14.12.2024 – 13.00 Uhr)

Rodensteiner Straße

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis Ecke Einmündung Klostergasse sowie

einseitiges Haltverbot gegenüber dem Einmündungsbereich der Klostergasse zwischen Hausnummer 16 bis Ecke Einmündung Pretlackstraße

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass bei Bedarf die Einhaltung der vorgenannten Haltverbote polizeilich kontrolliert wird. U.a. im Hinblick auf die im Sicherheitskonzept ausgewiesenen und freizuhaltenden Anfahrt- und Rettungswege von Feuerwehr und DRK im Einsatzfall. Verkehrswidrig parkende Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

Als **öffentliche Parkplätze** stehen der Parkplatz „Brunnenwiese“ an der Volksbank, die Parkplätze am Sportgelände sowie der Parkplatz am EDEKA-Aktiv-Markt Kampmann zur Verfügung.

Sonderparkplätze für Schwerbehinderte mit entsprechendem blauen Parkausweis werden im vorderen Bereich des Volksbankparkplatzes ausgewiesen und entsprechend beschildert.

Folgende **Betriebszeiten des Weihnachtsmarktes** in der „vorderen“ Darmstädter Straße/Einmündung Schleiersbacher Straße sind festgesetzt:

**Samstag, d. 14.12.2024 von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr
und**

Sonntag, d. 15.12.2024 von 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Bereitstellung eines Brandsicherheitsdienstes sowie eines Sanitätsdienstes

Zu den vorgenannten Betriebszeiten des Weihnachtsmarktes wird sowohl ein Brandsicherheitsdienst über die Einsatzabteilung der örtlichen Feuerwehr sowie über den DRK-Kreisverband zusammen mit dem DRK-Ortsverband ein Sanitätsdienst bereitgestellt.

Fränkisch-Crumbach, d. 11.11.2024

DER GEMEINDEVORSTAND

Matthias Horlacher, Bürgermeister

Kompostplatz geschlossen

Der Kompostplatz auf dem Hexenberg hat in diesem Jahr am **Samstag, dem 14.12.2024, von 10.00 bis 12.00 Uhr**

zum letzten Mal geöffnet.

Bei entsprechender Witterung ist der Kompostplatz ab März 2025 wieder zugänglich.

Die Kompostierungsanlage des MZVO in Brombachtal/Kirch-Brombach ist über die Wintermonate an folgenden Tagen geöffnet:

- Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- November bis April jeden ersten Samstag im Monat: 09:00 - 11:30 Uhr

DER GEMEINDEVORSTAND

Horlacher, Bürgermeister

NIEDERSCHRIFT**über die 33. öffentliche Sitzung****der Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2021-2026) am 06. September 2024**

Als stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:

SPD-Fraktion:

- Patrick Eckert
- Andreas Engel
- Elke Herich
- Klaus Horlacher
- Anette Vogel
- Sonny Wießmann

CDU-Fraktion:

- Jochen Habermehl
- Peter Kaffenberger
- Achim Weidmann
- Natalie Zeisel

FDP-Fraktion:

- Joachim Eichner

GRÜNE-Fraktion:

- Marc Oliver Gutzeit
- Anja Menge

Es fehlten entschuldigt:

- Tobias Wörle
- Stefan Rink

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:

- Erster Beigeordneter Thomas Wießmann
- Beigeordnete Ottilie Röhner

Die Sitzung begann um 20:00 Uhr und war um 21:55 Uhr

beendet.

Die Gemeindevertretung wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 29.08.2024 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Patrick Eckert

eröffnete die Sitzung und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung fest. Der TOP 282 wird von der Tagesordnung genommen, da die zukünftige Beigeordnete Hanne Schirmer nicht anwesend sein kann.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 276 Freibad-Sanierung; Kostenkontrolle (Erläuterungen durch den bäderbaufachlichen Berater Herrn Dipl.-Ing. Kurt Pelzer)

276.1 Der bäderbauliche Berater Herr Dipl.-Ing. Kurt Pelzer informiert über die aktuellen Kostensteigerungen und vergleicht diese mit allgemeinen Preissteigerungen im Baugewerbe. Die aktuellen Projektkosten belaufen sich auf 4.069.501,52€ und übersteigen die genehmigten 4.005.131,00€. Die Fraktionen nehmen das Ergebnis zur Kenntnis.

276.2 Nach einer anschließenden Diskussion wird über die Vergabe der geplanten Solarabsorberanlage abgestimmt.

Beschluss

Die Gemeindevertretung nimmt die Ergebnisse der Vergabeverhandlungen und die daraus resultierenden Vergabeempfehlungen des Planungsbüros Scheithauer zur Kenntnis und beschließt die Beauftragung der Solarabsorberanlage an Fa. Solaranlagen Lange aus Münster zum Angebotspreis von 86.967,00 € netto.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
11	-	1

TOP 277 Genehmigung der Niederschrift über die 32. Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2024

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 32. Sitzung der Gemeindevertretung vom 28.06.2024 genehmigt.

TOP 278 Berichte aus den Verbänden

Peter Kaffenberger berichtet von der Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes.

Auf der Tagesordnung stand die Wahl weiterer Verbandsvorstandsmitglieder, allgemeine Informationen und die Beratung und Beschlussfassung über die Jahresabschlüsse 2019 bis 2021.

Joachim Eichner berichtet von der Verbandsversammlung und dem vorgelegten Jahresabschluss des Zentrums Gemeinschaftshilfe.

Achim Weidmann berichtet vom Abwasserverband Obere Gersprenz und der Phosphatgewinnung durch die „Unternehmen für Phosphatrecycling im Odenwald GmbH“ (UPhO).

TOP 279 Bericht des Gemeindevorstandes

Thomas Wießmann berichtet aus den Sitzungen des Gemeindevorstandes:

1. Aufstellung des Jahresabschluss 2022 gem. § 112 Abs. 9 HGO. Der Jahresabschluss endet mit einem ordentlichen Ergebnis/Überschuss von 301.049,60€ und einem ordentlichen Ergebnis/Überschuss von 946,04€. Der Planansatz im ordentlichen Ergebnis für das Jahr 2022 belief sich auf einen Überschuss von 15.778,00€.
2. Die Gemeinde hat erneut ein Schreiben einer Anwaltskanzlei wegen einer Urheberrechtsverletzung im RSS-Feed der Homepage erhalten.
3. Freibadsanierung: Die Gewerke Gerüst-, Klempner-, Putz- und Trockenbauarbeiten wurden nun entsprechend der Vergabeempfehlung beauftragt.
4. Das Lastenheft zur Erneuerung der Gemeinde Website wurde überarbeitet. Im nächsten Schritt werden Vergleichsangebote eingeholt.
5. Das Personalamt ist ab dem 13.08.2024 unbesetzt und wird erst ab dem 01.10.2024 besetzt sein. Die Finanzabteilung ist in dieser Zeit ebenso ohne Vertretung.
6. Am 25.09.2024 soll eine Bürgerversammlung stattfinden. Zu den Themenschwerpunkten gehören geplante Hochwasserschutzmaßnahmen, der aktuelle Stand des Bauvorhabens Friedhofstraße und die grundsätzliche Sanierung des Freibads. IKEK soll in einer separaten Infoveranstaltung behandelt werden.
7. Der Haushalt 2024 wurde von der Kommunalaufsicht genehmigt.
8. Der Lagebericht der Gemeinde 08/2024 wurde vorgestellt.

TOP 280 Jahresabschluss 2020

Thomas Wießmann berichtet über die Prüfung des Jahresabschlusses 2020, anschließend wird abgestimmt.

280.1 Budgetüberschreitungen (über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen); Beschlussfassung gemäß § 100 HGO

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt die im Haushaltsjahr 2020 entstandenen über- und außerplanmäßigen Aufwendungen in Höhe von 54.107,96 €, Auszahlungen in Höhe von 182.188,58 €.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

280.2 Beschlussfassung des geprüften Jahresabschlusses 2020 gemäß § 114 HGO

In der Sitzungsvorlage wurde fälschlicherweise „2019“ angegeben.

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den geprüften Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2020.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

280.3 Entlastung des Gemeindevorstandes für das Haushaltsjahr 2020 gemäß § 114 HGO

In der Sitzungsvorlage wurde fälschlicherweise „2019“ angegeben.

Beschluss

Die Gemeindevertretung erteilt dem Gemeindevorstand für das Haushaltsjahr 2020 Entlastung.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 281 Wahl von drei Vertreterinnen oder Vertretern und je einer Stellvertreterin oder eines Stellvertreters für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ (Mehrheitswahl)

Die Fraktionen haben ihre Vorschläge für Vertreterinnen und Vertreter sowie deren Stellvertretungen eingereicht. Patrick Eckert erkundigt sich bei den Fraktionen, ob eine geheime Wahl gewünscht wird oder der gesamte Wahlvorschlag en bloc abgestimmt werden kann. Da keine Einwände erhoben werden, erfolgt die Abstimmung über den Wahlvorschlag. Die Reihenfolge der Wahlvorschläge wurde ausschließlich alphabetisch festgelegt.

Beschluss

Die Gemeinde Fränkisch-Crumbach stellt für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ folgende Vertreter:

1. Joachim Eichner; 2. Engel Andreas, 3. Weidmann Achim
Stellvertreter und Stellvertreterin sind:

1. Habermehl Jochen, 2. Horlacher Klaus, 3. Menge Anja

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 282 Einführung, Verpflichtung, Ernennung und Verteidigung der ehrenamtlichen Beigeordneten Hanne Schirmer

Dieser Tagesordnungspunkt wurde vertagt.

TOP 283 Einführung eines eigenständigen Ratsinformationssystems

Thomas Wießmann erläutert die Empfehlung des Gemeindevorstandes. Die Fraktionen sind sich einig, dass die alten Dokumente in den neuen Sitzungsdienst überführt werden müssen und lassen den Beschluss um diesen Passus ergänzen.

Beschluss

Die Gemeindevertretung, beauftragt die Gemeindeverwaltung damit, bei der EKOM21 das Produkt SD.NET zu starten mit den bisherigen Unterlagen im alten System.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 284 Anfragen

Peter Kaffenberger weißt auf die beschädigten Landwirtschaftswege hin, welche durch das Starkregenereignis in der Nacht vom 13. auf 14. August entstanden sind. Erster Beigeordneter Thomas Wießmann erklärt, dass er das an die Verwaltung weitergeben werde.

Anja Menge erkundigt sich ob bereits Planungen zum künftigen Grundsteuer-Hebesatz stattgefunden haben. Thomas Wießmann erklärt, dass die Haushaltsplanung 2025 verwaltungsintern begonnen habe. Die Festlegungen der Grundsteuer-Hebesätze unterliegen der Notwendigkeit einen ausgeglichenen Haushalt vorzulegen. Die Vorgaben der übergeordneten Instanzen stehen noch aus, sodass keine konkreten Zahlen für Fränkisch-Crumbach genannt werden können.

Fränkisch-Crumbach, den 09.09.2024

Der Vorsitzende:

Schriftführerin:

Eckert

Büdinger

Gebührenordnung für die Kindertagesstätte in der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

vom 22. November 2024

Aufgrund der §§ 25 ff, 26, 27 ff des Hessischen Kinder- und Jugendhilfegesetzbuchs (HKJGB) vom 18. Dezember 2006 (GVBl. I S. 698), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. Juli 2023 (GVBl. S. 607), und der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 7. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert am 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93) und §§ 1-6 des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 20. Juli 2023 (GVBl. S. 582) sowie §§ 22, 22a, 74, 85, 86, 90 ff des Achten Buchs Sozialgesetzbuch – Kinder und Jugendhilfe – (SGB VIII) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), neugefasst durch Bek. v. 11. September 2012 BGBl. I S. 2022; zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21. Dezember 2022 (BGBl. I S. 2824; 2023 I Nr. 19), hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach in ihrer Sitzung am 22. November 2024 die folgende Gebührenordnung für die Kindertagesstätte in der Gemeinde Fränkisch-Crumbach als Satzung beschlossen.

§ 1**Allgemeines**

(1) Für die Benutzung der Kindertagesstätte haben die gesetzlichen Vertreter der Kinder Benutzungsgebühren zu entrichten. Mehrere Gebührenpflichtige haften als Gesamtschuldner.

(2) Das Nähere regelt eine Benutzungsordnung des Trägers der Kindertagesstätte, welche die gesetzlichen Vertreter des Kindes mit dem Aufnahmevertrag ausdrücklich anerkennen.

§ 2**Kinder vom vollendeten dritten Lebensjahr
bis zum Schuleintritt**

(1) Für das Einzelkind der Erziehungsberechtigten werden folgende Gebühren pro Monat festgesetzt:

- 5 Tage pro Woche ganztags, bis 9 Stunden täglich von 7:00 bis 16:00 Uhr mit Mittagessen
Betreuung..... 90,00 €
- 3 Tage pro Woche ganztags, bis 9 Stunden täglich von 7:00 bis 16:00 Uhr mit Mittagessen; 2 Tage pro Woche nur vormittags von 7:00 bis 12:30 Uhr ohne Mittagessen
Betreuung..... 48,00 €
- 5 Tage pro Woche vor- und nachmittags, bis 8 Stunden täglich von 7:00 bis 12:30 Uhr und von 13:30 bis 16:00 Uhr ohne Mittagessen
Betreuung..... 60,00 €
- 5 Tage pro Woche vormittags von 7:00 bis 12:30 Uhr ohne Mittagessen
Betreuung..... gebührenfrei

(2) Hinzu kommt eine monatliche Frühstückspauschale (20,00 €).

(3) Das Mittagessen wird gesondert nach im Voraus bestellten Tagen im Folgemonat abgerechnet.

§ 3**Kinder bis zum vollendeten dritten Lebensjahr**

(1) Für das Einzelkind der Erziehungsberechtigten werden folgende Gebühren pro Monat festgesetzt:

5 Tage pro Woche ganztags, bis 8 Stunden täglich von 7:00 bis 15:00 Uhr mit Mittagessen

Betreuung..... 205,00 €

(2) Beim gleichzeitigen Besuch eines weiteren Kindes der Erziehungsberechtigten in der Kindertagesstätte reduziert sich die Betreuungsgebühr auf 139,00 €.

(3) Hinzu kommt die monatliche Frühstückspauschale (10,00 €).

(4) Das Mittagessen wird gesondert nach im Voraus bestellten Tagen im Folgemonat abgerechnet.

§ 4**Kinder vom vollendeten dritten Lebensjahr
bis zum Schuleintritt (Naturgruppe)**

(1) Für das Einzelkind der Erziehungsberechtigten werden folgende Gebühren pro Monat festgesetzt:

5 Tage pro Woche verlängerter Vormittag von 7:30 bis 13:30 Uhr

Betreuung..... gebührenfrei

§ 5**Inkrafttreten**

Die Gebührenordnung tritt am 1. Januar 2025 in Kraft.

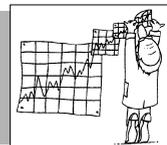
Die Satzung wird hiermit ausgefertigt:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit der hierzu ergangenen Beschlussfassung der Gemeindevertretung übereinstimmt und die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Fränkisch-Crumbach, den 22. November 2024

DER GEMEINDEVORSTAND

(Horlacher, Bürgermeister)



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Sterbefälle

26.11.2024 Alfred Krug, Siedlerweg 19 (94 Jahre)

22.11.2024 Elli Eisenhauer, geb. Jungblut, Rodensteiner Str. 57 (90 Jahre)

**Wir gratulieren****Zum Geburtstag**

12.12. Werner Schimpf, Berliner Straße 4

90 Jahre



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

„Wir Erwachsene sind für den Schutz von Kindern und Jugendlichen verantwortlich“

Fachtag des Arbeitskreises gegen sexualisierte Gewalt rückt Grenzverletzungen in den Fokus

Der Arbeitskreis gegen sexualisierte Gewalt hatte kürzlich Fachkräfte aus der Kinder und Jugendarbeit zum Fachtag „Durchatmen! - Vom Bauchgefühl zur Handlungsfähigkeit“ ins

Gymnasium Michelstadt eingeladen. Das Organisationsteam rund um Carmen Mundelius (Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Odenwaldkreises) konnte dafür die Landesbeauftragte für Beteiligung und Förderung von Kindern und Jugendlichen, Miriam Zeleke, für einen Impulsvortrag gewinnen und bot zudem vier Inputgruppen zu zwei Schwerpunkten an.

„Kinder und Jugendliche können oft schwer die Einhaltung ihrer Rechte wie das auf sexuelle Selbstbestimmung durchsetzen. Sie brauchen uns Erwachsene, wir sind für ihren Schutz verantwortlich“, machte Mundelius in ihrer Begrüßung den Hintergrund des Fachtags deutlich. „Der Arbeitskreis hat es sich zur Aufgabe gemacht, über das Thema sexualisierte Gewalt zu informieren. An diesem Tag sollen den Teilnehmenden Impulse für die Prävention, aber auch Handlungsstrategien zum Umgang mit erfolgten Grenzverletzungen an die Hand gegeben werden.“ Dass das Thema nicht an Aktualität verliert, betonte Kreisbeigeordnete Dr. Erika Ober in ihrer Begrüßung: „Es entsetzt mich, jeden Tag Meldungen über Sexualstraftaten in den Medien zu finden. Und nicht nur da, in meiner Laufbahn als Gynäkologin habe ich auch persönlich schon zahlreiche Fälle betreut, die mich nicht mehr loslassen. Daher freut es mich sehr, dass sich der Arbeitskreis im Odenwaldkreis regelmäßig mit dem Thema beschäftigt und auch einen Wissenstransfer ermöglicht.“

Bevor es für die teilnehmenden Fachkräfte aus den Bereichen Schulen und Ehrenamt in die Inputgruppen ging, betonte auch Miriam Zeleke noch einmal die Verantwortung, die besonders pädagogische Fachkräfte, aber auch alle anderen Erwachsenen für das Wohl der Kinder und Jugendlichen haben: „Hilfesuchende junge Menschen wenden sich in der Regel als erstes an Gleichaltrige. Daher sollten wir es zu unserer Aufgabe machen, allen Kindern und Jugendlichen zu vermitteln, wo sie Hilfe erhalten können, sowie sie darin zu stärken, ihre eigenen Grenzen zu erkennen und zu achten.“

Zum regen Austausch rund um das Thema Wahrnehmen, Einschätzen, Handeln bei sexuellen Grenzverletzungen kam es dann in den Inputgruppen. Diskutiert wurde unter anderem, welche Rahmenbedingungen geschaffen werden müssen, um Kinder und Jugendliche zu schützen. Außerdem wurden anhand konkreter Fälle Handlungsleitlinien erörtert. Die Schutzleute vor Ort der Polizei nutzten die Gelegenheit, um ihr Programm „Denken statt senden“ vorzustellen, das an weiterführenden Schulen im Kreisgebiet angeboten wird. Ergänzt wurden sie von einem Medientrainer, der auf harmlos wirkende Plattformen und Apps aufmerksam machte, die Kinder und Jugendliche nutzen. In einer weiteren Gruppe wurde das Buch „Untenrum. Und wie sagst du?“ vorgestellt, das als Hilfsmittel dienen kann, Kindern einen selbstbestimmten Zugang zum eigenen Körper zu ermöglichen.

Die Mitglieder des Arbeitskreises gegen sexualisierte Gewalt freuten sich, dass der Fachtag so gut angenommen worden war und es zu einem lebendigen Austausch der Teilnehmenden kam. „Unser Ziel war es, die Handlungsfähigkeit von Fachkräften und Ehrenamtlichen zu stärken und ihnen Mut zu machen, dieses schwierige Thema in den Fokus ihrer Arbeit zu rücken. Die tolle Beteiligung und die wertvollen Einblicke zeigen uns, dass uns das gelungen ist“, lautet das Fazit von Carmen Mundelius.

Hintergrund:

Der Arbeitskreis gegen sexualisierte Gewalt ist ein Zusammenschluss von verschiedenen Fach- und Beratungsstellen im Odenwaldkreis. Seine Ziele sind Prävention, Qualifikation von Fachkräften, Sensibilisierung für das Thema, Vernetzung der Akteure und die Organisation von Veranstaltungen.

Der Fachtag „Durchatmen! - Vom Bauchgefühl zur Handlungsfähigkeit“ wurde von der Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Odenwaldkreises, der Stabsstelle Chancengleichheit, Integration und Diversität, dem Gymnasium Michelstadt, dem Antidiskriminierungsnetzwerk Südhessen (Adinet) und dem Netzwerk gegen Gewalt der Polizei Südhessen organisiert.

„Ohne Sie wäre unsere Gesellschaft um einiges ärmer“

E-Card-Verleihung in der Evangelischen Grundschule Weiten-Gesäß

Die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises hatte 79 engagierte Bürgerinnen und Bürger aus dem ganzen Kreisgebiet kürzlich zur E-Card-Verleihung in die Evangelische

Grundschule Weiten-Gesäß eingeladen. Gastgeber war der Förderverein, der die Schule bei Projekten und Anschaffungen unterstützt.

Nach einem Rundgang durch die Klassenräume stellte Schulleiterin Anette Röhner kurz das Konzept der Schule vor und Vereinsvorsitzender Gunter Kranich erläuterte die Arbeit des Fördervereins. Anschließend begrüßte Michelstadts Bürgermeister Dr. Tobias Robischon die Ehrenamtlichen: „Heute geht es um die Würdigung ihres Engagements.“ Bevor es an die offizielle Verleihung der E-Cards ging, präsentierten Schülerinnen und Schüler Lieder aus einem Musical, das sie in diesem Jahr aufgeführt hatten.

Erster Kreisbeigeordneter Oliver Grobeis handigte jedem und jeder Engagierten die E-Card und einen Gutschein, zur Verfügung gestellt von der Odenwald-Therme Bad König, aus. „Ohne Sie wäre unsere Gesellschaft um einiges ärmer, denn ihr Engagement hilft, den Kreis lebendig zu gestalten. Ich danke Ihnen sehr für die Zeit, die Sie in ihr Ehrenamt investieren und so für eine vielseitige Vereinslandschaft sorgen.“

Folgende Bürgerinnen und Bürger erhielten die Ehrenamtskarte: Von der DRK Modetrufe: Carmen Wendler und Christel Peinert (beide aus Oberzent), Roswitha Warias, Raisa Schlecht, Thea Weyrauch und Anneliese Ries (alle aus Michelstadt), Jacinta Petersik, Svetlana Schmidt, Ute Groß-Arndt, Carmela Vitale-Hockertz, Luise Berg, Angelika Hotz und Edeltraud Schuth (alle aus Erbach), Gerda Hofmann (Bad König), Ursula Feiert (Breuberg) sowie Karin Michalczyk (Mossautal).

Vom VdK Odenwaldkreis: Thomas Contag, Christel Arras, Paul Rybok, Doris Heidenreich, Reiner Putz, Georg Trautmann und Manfred Hott (alle aus Brombachtal), Helmut Hotz (Höchst i. Odw.), Hiltrud Korb (Lützelbach) sowie Günter Götz (Reichelsheim).

Von den DRK-Liebingsstücken: Petra Ueberle, Andrea Kohler, Anette Kolb, Ruth Tritsch, Aleksandra Luboinska-Hardtmann, Ursula Trautmann und Henrica Weimer (alle aus Reichelsheim).

Friedhelm Allmann und Markus Allmann (beide aus Mossautal) von der Freiwilligen Feuerwehr Mossautal sowie Jens Gröger (Reichelsheim) und Alexander Schulte (Michelstadt) von der Freiwilligen Feuerwehr Michelstadt.

Brigitte Göckel und Sandra Schütz von der Bücherei Wortschatz sowie Eugen Breitschwerdt und Susanne Breitschwerdt von der Wildvogelhilfe Koch e. V. (alle aus Höchst i. Odw.).

Klaus Georg Löw und Reinhard Schadt (beide aus Breuberg) vom Magistrat der Stadt Breuberg sowie Ulrike Fehr und Jürgen Neff (beide aus Erbach) von der Stadtbücherei Erbach

Gabriele Weber und Rainer Heinze (beide aus Michelstadt) von der Erbach-Michelstädter Tafel sowie Steffanie Deß (Reichelsheim) und Sandra Morgenthal (Brensbach) von der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression.

Vom Förderverein der Grundschule Weiten-Gesäß: Judith Joseph und Tatjana Bräutigam (beide aus Michelstadt).

Außerdem Thomas Friedrich (Höchst i. Odw) vom FV Mümling-Grumbach, Jutta Seling (Höchst i. Odw) von der Mission Leben gGmbH, Denise Lechner (Lützelbach) vom Carnival Club Seckmauern 1976 e. V., Silvia Germann-Frank (Michelstadt) von der SSG Steinbuch 1947 e. V., Yvonne Monika Krämer (Erbach) von den Grünen Damen des Gesundheitszentrums Odenwaldkreis, Roswitha Ruhland (Erbach) Nachbarschaftshilfe Michelstadt e. V., Britta Zieffle (Michelstadt) vom DGB, Reinhard Baron (Bad König) vom OWK Bad König e. V., Beate Busch-Flemming (Erbach) von der Hans-von-der-Au-Gruppe, Katja Schmitt (Erbach) vom TSV Bullau, Peter Riedmaier (Reichelsheim) vom MGVB Beerfurth, Sven Hehner (**Fränkisch-Crumbach**) vom TSC Fränkisch-Crumbach, Martin Gebhard (Michelstadt) vom DRK OV Vielbrunn, Uwe Baumann (Michelstadt) vom Brand- und Katastrophenschutz, Petra Frohnert (Erbach) von der Flüchtlingsarbeit und Alexandra Ehrhardt (Dietzenbach) von der Rettungshundestaffel Odenwaldkreis DRK KV Odenwaldkreis

Hintergrund:

Die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises organisiert mehrmals im Jahr eine E-Card Verleihung. Bürgerinnen und Bürger müssen mindestens fünf Stunden pro Woche ehrenamtliche Arbeit leisten, um sie zu erhalten. Geschäfte und Freizeiteinrichtungen in ganz Hessen gewähren E-Card-Inhaberinnen und -Inhabern bei Vorlage der Karte Rabatte auf Eintritte oder ausgewählte Produkte. Eine Übersicht gibt es online unter www.deinehrenamt.de/verguenstigungen

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ehrenamtsagentur stehen außerdem Vereinen und Ehrenamtliche bei allen Fragen rund um das Engagement zur Verfügung und beraten auch zu Förderanträgen bei geplanten Investitionen und Anschaffungen. Sie sind unter Telefon 06062 70-127 oder per E-Mail an engagiert@odenwaldkreis.de zu erreichen.



Für ihr Engagement in der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression erhielten (von links) Stefanie Deß und Sandra Morgenthal vom Ersten Kreisbeigeordneten Oliver Grobeis die E-Card. Anette Kolb und Jet Weimar (weiter nach rechts) engagieren sich für die DRK-Lieblingsstücke.

„Wir können ohne größere Sorgen in die Zukunft blicken“

DRK-Kreisversammlung zeugt von der Solidität des Wohlfahrtsverbandes

„Die vernünftige rettungsdienstliche Versorgung unserer Bürgerinnen und Bürger im Odenwaldkreis ist sichergestellt“, bestätigte Georg Kacala, Präsident des DRK-Kreisverbandes Odenwaldkreis, bei der diesjährigen Rotkreuz-Kreisversammlung letzten Freitag in der Reichenberghalle in Reichelsheim.

Damit untermauerte er die Handlungsfähigkeit des aktuellen Kollegiums im Rettungsdienst und Krankentransport der einzigen Hilfsorganisation im politischen Odenwaldkreis. Im Berichtsjahr 2023 und bis dato habe noch kein Rettungsmittel stillgelegt werden müssen, was in anderen Landkreisen schon geschehen sei. Dies sei auf die hohe Motivation und Verlässlichkeit der Notfallsanitäter und Rettungssanitäter zurückzuführen.

„Es freut mich, dass unser Erlebniscafé sehr gut angenommen wird und wir für die Generation Plus schon viele Veranstaltungen anbieten konnten.“ Im sozialen Bereich zeige die Migrationsberatung große Nachfrage. Allein im April und Mai hätten sich rund 120 Klienten an das DRK gewendet. „Wir sprechen uns nicht für Rückführungen in die Heimatländer aus, sondern sehen in jedem neuen Bürger gemäß unserer Statuten und unserer tiefen Überzeugung den Menschen.“

Die Abteilung Hausnotruf mit neuem Beratungszentrum an der Bahnstraße 31 in Erbach habe bereits Mitte des vergangenen Jahres über 2000 Kunden im Kreisgebiet mit diversen Notrufsystemen verzeichnen können. „Dies ist das Verdienst der unermüdlichen Arbeit des Teams von Manfred Leuthäuser und des Abteilungsleiters Achim Engelter, deren Mitarbeiter die Teilnehmer engmaschig betreuen und mit Informationen versorgen“, lobte der Präsident.

In vielen Bildungseinrichtungen des Odenwaldkreises sei der Notfallsanitäter Adrian Knecht unterwegs, um die Schulsanitätsdienste zu betreuen. „Sein Arbeitsfeld wächst und wir freuen uns auf junge Mitglieder im Ehrenamt“, so Kacala weiter. „In der Suchtselbsthilfe und der Selbsthilfe allgemein sind wir bundesweit führend. Kein DRK-Kreisverband im Land trägt so viel zu diesem Thema bei, wie wir dies tun. Dies wäre ohne DRK-Bundessprecherin Friedel Weyrauch nicht möglich. Auch dieses Jahr hat sie wieder den Heiligen Abend für einsame Menschen in unseren Räumen organisiert. Heiligen j! Mein Dank und meine aufrichtige Anerkennung für diese Leistungen.“

In seinem Ausblick für das kommende Jahr skizzierte DRK-Vorstand Frank Sauer eine Veränderung des Rettungsdienstes, der dann zusätzlich weiter entfernte Fachkliniken ansteuern müsse, da die Schließung von kleinen Krankenhäusern oder Abteilungen auch die erweiterte Region betreffen könne. Auch

werde die Selbsthilfe im Verband immer wichtiger, da diese eine erste Anlaufstelle für gesundheitliche Probleme biete und eine soziale Komponente des medizinischen Gefüges sei. „Es werden Krankenhäuser in Deutschland geschlossen werden“, mutmaßte Michael Vetter als Vertreter des Landrates. Da das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) jedoch ein Haus der Grund- und Regelversorgung sei, habe man gute Chancen sich auf dem Markt der Reformen behaupten zu können.

In Vertretung des Kreisbrandinspektors Horst Friedrich betonte Kreisbrandmeister Thomas Reubold die gute Zusammenarbeit der ehrenamtlichen und hauptamtlichen Rettungskräfte mit den Feuerwehren des Landkreises. Den guten Teamgeist der Rotkreuzler unterstrich auch Dr. Robert Müller, Erster Beigeordneter der Gemeinde Reichelsheim.

Der Haushalts- und Vermögensplan für 2025 des größten Wohlfahrtsverbandes des Kreises wurde einstimmig angenommen sowie Vorstand Frank Sauer ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen von den rund 70 anwesenden Delegierten entlastet.

Für besondere Leistungen wurden Mareike Gadet und Julia Gebhard vom Ortsverein Vielbrunn mit der Verdienstmedaille des DRK-Kreisverbandes geehrt. Für die krankheitsbedingt abwesenden Martin Gebhard, Lukas Helm und Verena Holschuh nahm Ortsvereinsvorsitzender Hanspeter Mohr die Würdigungen entgegen. Auch Karpeter Grünewald vom Ortsverein Fränkisch-Crumbach durfte sich über dieses Zeichen der Wertschätzung freuen. Die Verdienstmedaille des DRK-Landesverbandes Hessen hat Ha-Jo Marx vom Ortsverein Höchst erhalten, Präsidiumsmitglied Peter Erk wurde für seine lange Treue zum DRK mit der Henry-Dunant-Medaille in Silber ausgezeichnet.



Das Bild zeigt von links: Mareike Gadet, Karpeter Grünewald, Hanspeter Mohr und Julia Gebhard sowie Ha-Jo Marx und Peter Erk. Es gratulierten die stellvertretende DRK-Präsidentin Diana Zimmermann und DRK-Präsident Georg Kacala.



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Wochenplan 6. – 15. Dezember 2024

Freitag, 18.00 Uhr	6. Dezember Kirchenchor
Sonntag, 10.00 Uhr	8. Dezember Gottesdienst zum 2. Advent (Prädikantin Ruth Vetter)
Montag, 15.30 – 20.00 Uhr	9. Dezember Einzelunterricht Posaunenchor
16.00 – 17.00 Uhr	Krippenspielprobe
Dienstag, 16.00 – 17.15 Uhr	10. Dezember Konfi-Kurs
Donnerstag, 20.00 Uhr	12. Dezember Posaunenchor

Freitag, 13. Dezember
18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 15. Dezember
10.00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent (Pfarrer Thomas Worch)
19.00 Uhr Adventskonzert mit Posaunen- und Kirchenchor

Mail: kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de
Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar unter der Tel.-Nr. 22 53:

Dienstag von 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag von 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Worch ist erreichbar unter der Tel.-Nr. 500 999 3

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius“

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny 06164/1399 oder 0170/439 6690
Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Freitag, 6. Dezember 2024 - Nikolaus, Bischof von Myra

18:00 Uhr Hl. Messe anschließend Anbetung, Reichelsheim, Kath. Kirche

Samstag, 7. Dezember 2024 - Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand, Kirchenlehrer

18:00 Uhr Hl. Messe, Brensbach, Kath. Kirche

Sonntag, 8. Dezember 2024 - Zweiter Adventssonntag

09:30 Uhr Hl. Messe für ++Johann und Else Schmiedl, Reichelsheim, Kath. Kirche

Freitag, 13. Dezember 2024 - Luzia, Jungfrau, Märtyrin in Syrakus & Odilia, Abtissin, Gründerin von Odilienberg und Niedermünster im Elsaß

18:00 Uhr Hl. Messe anschließend Anbetung, Reichelsheim, Kath. Kirche

Samstag, 14. Dezember 2024 - Johannes vom Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer

15:30 Uhr Beichte bei fremdem Beichtvater, Reichelsheim, Kath. Kirche

18:00 Uhr Hl. Messe für ++Josef Grimm und ++Großeltern Maronek, Fränkisch-Crumbach, Kath. Kirche

Sonntag, 15. Dezember 2024 - Dritter Adventssonntag

09:30 Uhr Hl. Messe für +Marie Bitter, Reichelsheim, Kath. Kirche

Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.

<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



Vereine und Verbände

An alle Vereine
und Institutionen

Weihnachten
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0

CDU-Gemeindeverband Fränkisch-Crumbach

Herzliche Einladung zum Adventskaffee

der CDU Fränkisch-Crumbach am 8. Dezember

Liebe Crumbacherinnen und Crumbacher, wir laden Sie ganz herzlich zu unserem **Adventskaffee** ein:

Sonntag, den 8. Dezember

ab 15:00 Uhr

im Café Ripper in Fränkisch-Crumbach

Lassen Sie uns gemeinsam einen besinnlichen und gemüt-

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

**mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach**



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;
www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Matthias Horlacher,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs. 1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk
in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

lichen Nachmittag verbringen, während wir uns auf die bevorstehenden Feiertage einstimmen.

Genießen Sie die köstlichen Leckereien, die von der Familie Ripper für uns zubereitet werden.

Wir freuen uns sehr über die Teilnahme aller Mitglieder sowie Gäste, die diesen Sonntagnachmittag mit uns verbringen möchten. Kommen Sie vorbei, bringen Sie Ihre Familie und Freunde mit und genießen Sie einen entspannten Nachmittag voller anregender Gespräche und weihnachtlicher Vorfreude.

Ihre Crumbacher CDU

SPD-Adventskaffee in den Crumbacher Stuben

Sehr gut besetzt war die Adventskaffeefeier am Sonntag, den 01.12. in den Crumbacher Stuben.



Wieder sehr gut besucht, liegt wohl am leckeren Kuchen.

Neben den Mitgliedern mit Familie kamen auch sehr viele Freunde des SPD-Ortsvereins, um bei köstlichen Kaffee und leckerem Küchenbuffet einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen.



Wir freuten uns natürlich sehr über den Besuch von Jens.

Auch unser Bundestagsabgeordneter, Dr. Jens Zimmermann, ließ es sich nicht nehmen, von unserem leckeren Kuchen zu probieren. Eine kleine Rede zur anstehenden Bundestagswahl und ein Hinweis darauf, dass er auch am Neujahrsempfang am 19.01.2025 uns besuchen wird, wurde mit viel Applaus bedacht.



Wer genau hinsieht, erkennt eine Nikoläusin, warum auch nicht?

Der Nikolaus hatte natürlich wieder eine Überraschung für alle Kinder und für die Erwachsenen mitgebracht.

So kam jeder kleine und große Gast bei netten Gesprächen und einem Geschenk an diesem Tag voll auf seine Kosten.

Eure/Ihre Crumbacher SPD

Die Feuerwehr informiert

Kettensägenführer üben für den Ernstfall



Bei Wind und Wetter fallen die Bäume. Wenn diese dann wichtige Straßen versperren kommt die Feuerwehr ins Spiel. Vor allem kommen die Kettensägenführer der Feuerwehr in den Einsatz. Hierfür traf sich am Wochenende die erste Kleingruppe um die Handhabung mit der Kettensäge zu üben.



Geübt wurde an liegenden Bäumen, die bei einem Sturm zu Fall kamen. Somit waren die Übungsbedingungen ideal für die Einsatzkräfte. Mit einer kleinen Wiederholung über die Grundsätze im Umgang mit der Kettensäge ging es los. Zunächst wurden die Bäume entastet und im Anschluss wurden die Stämme zerkleinert um sie bewegen zu können.



Da man nie weiß, wann der nächste Einsatz kommt, wurden die Kettensägen im Anschluss gleich wieder gereinigt und aufgetankt, sodass diese sofort wieder einsatzfähig sind. Auch die Schutzkleidung wurde kontrolliert und gereinigt.

Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

Die Feuerwehr informiert

Jahreshauptversammlung ernennt verdiente Ehrenmitglieder

In der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fränkisch-Crumbach e.V. wurden gleich drei langjährige und verdiente Mitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt.



Karl-Peter Denger und Klaus Frank konnten ihre Ernennung persönlich entgegennehmen und freuten sich über die Bestätigung für ihre über Jahrzehnte geleistete ehrenamtliche Arbeit. Klaus Jürgen Fronz wurde in Abwesenheit ebenfalls für sein langjähriges Engagement für die Feuerwehr zum Ehrenmitglied ernannt. Der Einsatz der drei Ehrenmitglieder ging weit über die normale Vereinsarbeit hinaus und hat das Vereinsleben nicht nur beeinflusst, sondern nachhaltig geprägt.

Weitere Punkte der Jahreshauptversammlungen waren die Berichte der einzelnen Abteilungen und Berichte der Rechnerinnen. Zudem hat die Versammlung die Mitgliedsbeiträge für aktive Mitglieder auf einen Euro im Monat und für passive Mitglieder auf 2 Euro im Monat angehoben.

Zum Ende der Veranstaltung lobte Bürgermeister Matthias Horlacher in seinen Grußworten das hohe Engagement in den einzelnen Abteilungen. Von der Jugendarbeit bei der Feuerwehr als auch bei der Flötenausbildung des Spielmannszuges zeigte er sich begeistert.

Mehr Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

Schützenverein

Die Dachsanierung ist im vollen Gang und es sind nur noch wenige Maßnahmen im Außenbereich zu tätigen. Wir bedanken uns bei der Firma Reeg für die schnelle Umsetzung. Herzlichen Dank auch an alle die uns dabei unterstützt haben, ohne eure Spenden hätten wir das nicht so schnell realisieren können. Wobei wir noch eine kleine Lücke füllen müssen. Daher würden wir uns weiterhin über eine Spende freuen.

Sparkasse Odenwald IBAN: DE72 5085 1952 0071 3594 91

Die Spendenfelder werden wir zum Ortsvereinssschießen, dies am 04.+ 06.+ 08 Februar 2025 stattfindet, im Schützenhaus präsentieren.



Unser Schützenhaus ist Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr zum Training geöffnet. Jugendliche ab 11 Jahren und Erwachsene mit Interesse am Schießsport, sind herzlich Willkommen. Mittwoch und Freitag ist das Schützenhaus ab 18 Uhr zum Tischkicken geöffnet. Außerdem ist zu dieser Zeit unsere Gaststätte geöffnet, hier stehen auch Kickertische, Dartautomaten und eine Tischtennisplatte zur Nutzung bereit. Über Ihren Besuch freuen sich der Schützenverein und die Tischkicker.

Der NABU informiert

Schwalben schützen und unterstützen



Foto: Ulrich Köller/
NABU-naturgucker.de

Bereits in der vergangenen Woche informierte der NABU Fr.-Crumbach über die für Ende Januar 2025 geplante Mitmachaktion zur Reinigung und Neuanbringung von Schwalbennestern hier im Ort. Nach wie vor nehmen wir dafür gerne Anmeldungen entgegen (limprecht.nabu@t-online.de).

Aber auch Menschen, die keine Möglichkeit haben, Nester am Haus zu installieren, können den Schwalben helfen: Sie können die Insektenbestände unterstützen, indem Sie

- sich für eine ökologisch verträgliche Straßen- und Grundstücksbeleuchtung einsetzen und auf diese Weise Lichtfallen minimieren
 - auf den Einsatz von Insektiziden verzichten. Biologischer Pflanzenschutz funktioniert z.B. im Mischanbau von Kulturen, die sich gegenseitig vor Schädlingen schützen. Vielleicht muss auch nicht jeder Pflanzenhalm von Blattläusen befreit werden.
 - eine „wilde Ecke“ mit Wildkräutern und sogenanntem Unkraut im Garten zulassen
 - mit Sträuchern, Stauden oder einer Blumenwiese ein Insektenrefugium schaffen
 - heimische, standortgerechte Pflanzen im Garten ansiedeln. Viele auch nützliche Insektenarten sind auf sie angepasst, während exotische Pflanzen ungenutzt bleiben.
 - Pflanzen mit verschiedenen Blühzeiten wählen. So finden Insekten jederzeit ein reiches Blütenangebot und die Schwalben den ganzen Sommer lang Futter.
 - mit einem Komposthaufen im Garten oder einem offenen Misthaufen im landwirtschaftlichen Hof optimale Nachwuchsbedingungen für Fliegen und andere Insekten schaffen.
 - beim Pflegeschnitt Ihrer Stauden im Herbst einige Stängel belassen – in ihnen überwintern zahlreiche Insekten. Auch in Laub- und Reisighaufen, alten Baumstümpfen oder Totholz finden sie ein Quartier für den Winter.
 - Teiche und kleine Wasserstellen anbieten. Darüber freuen sich nicht nur Insektenlarven, sie sind auch für Vögel eine wichtige Wasserquelle.
 - Insektennistkästen oder Insektenhotels installieren
- Die Schwalben direkt können Sie unterstützen, indem Sie
- Lehmpfützen anlegen und feucht halten
 - horizontale Leinen im Garten oder zwischen zwei Gebäuden spannen. Alt- und Jungvögel werden sie gerne als Ansitz nutzen, auch die ersten Flugversuche und Fütterungen können Sie dann wunderbar beobachten.

Wir wünschen viel Freude bei der Umsetzung dieser Ideen und stehen bei Bedarf gerne beratend zur Seite.

HSG Rodenstein - Handball



Liebe Handballfreunde, Unsere Hallenzeitung samt Spielberichten findet ihr in den folgenden Auslagen in begrenzter Anzahl:

- Bäckerei Friedrich, Brensbach
- Bäckerei Friedrich, Fr.-Crumbach
- Bäckerei Friedrich, Reichelsheim
- Bäckerei Friedrich, Beerfurth

- Getränke Markt Seibert
- Bäckerei Horn, Fr.-Crumbach
- Uhren Katzenmeier
- Odenwälder Fleischwaren

Zusätzlich noch online unter
www.hsg-rodenstein.de/hallen-aktuell.html
 oder unter diesem QR-Code:

HSG trägt gleich!

Am Freitag, den 22. November, war es soweit: In der neu eröffneten Sporthalle der Georg-August-Zinn-Schule wurden die brandneuen, einheitlichen Aufwärmshirts an unsere gesamte Jugendabteilung verteilt!

Finanziert wurden die Shirts teils durch Spenden aus unseren Mini-Turnieren der letzten Jahre und teils durch die großzügige Unterstützung unseres Stammvereins, dem KSV Reichelsheim Abt. Handball. Ein riesiges Dankeschön an alle, die das möglich gemacht haben!

Zu diesem besonderen Anlass kamen alle Spielerinnen und Spieler der HSG zusammen. So konnte auch ein großartiges Vereinsfoto entstehen – natürlich festgehalten von unserem Fotografenteam. Danke an dieser Stelle an Arnst Falter für die tollen Bilder!

Passend dazu ist ab sofort auch unser Onlineshop aktiv! Stöbert jetzt durch unser Sortiment und bestellt bequem eure HSG-Fanartikel unter: shop.hsg-rodenstein.de.



Die nächsten Spiele der HSG Rodenstein

Spiele in der Reichenberghalle

Sa., 14.12., 11:00, HSG MJE-BL, HSG Stockstadt/Mainaschaff aK II

Sa., 14.12., 12:30, HSG WJD-BL, wJSG Dieburg/Gr.-Zimmern II

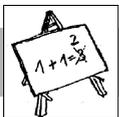
Sa., 14.12., 16:00, HSG M-BK, HSG Odenwald aK III (a.K.)

Sa., 14.12., 18:00, HSG Männer 1, TV Niedernberg

So., 15.12., 11:45, HSG MJC-BL, JSG Wallstadt

So., 15.12., 13:30, HSG WJB-BL-BZÜ, HSG Haibach/Glattbach

Sa., 21.12., 16:00, HSG MJB-BL, HSG Aschafftal



Schulnachrichten

Adventsbasar an der Rodensteinschule – Ein fröhliches Miteinander

Am Freitag, den 29.11.2024, verwandelte sich die Rodensteinschule in ein kleines Winterwunderland, als der traditionelle Adventsbasar stattfand.

Die Veranstaltung begann mit einem musikalischen Rahmenprogramm, das von den Lehrkräften Herrn Riedel und Frau Rathsack-Spiller mit verschiedenen Klassen gestaltet wurde.

Frau Lange, die stellvertretende Schulleiterin, begrüßte die Gäste herzlich, bedankte sich bei den Kindern, ihrem Team und der tatkräftigen Unterstützung der Eltern und wünschte eine schöne gemeinsame Zeit.

Der Adventsbasar war ein buntes Fest voller Kreativität: Die Kinder präsentierten stolz ihre selbstgebastelten Kunstwerke. Viele Eltern hatten zudem Marmeladen, Gelees, Gehäkeltes, Weihnachtsbaumschmuck, Postkarten und viele weitere liebevoll und kreativ hergestellte Sachen beigesteuert. Diese

konnten durch eine Spende erworben werden.

In der festlich geschmückten Aula wartete ein großes Buffet mit selbstgebackenen Kuchen, Plätzchen, Fingerfood und Getränken darauf, genossen zu werden. Besucher konnten es sich im gemütlichen Café der Aula bequem machen oder im Außenbereich der Schule, wo Eltern frische Waffeln backten. Der Gesamterlös ging s- wie immer – an den Förderverein der Rodensteinschule.

Ein besonderes Highlight waren die beiden prächtigen Tannenbäume, die dank der großzügigen Elternspenden die Schule festlich schmückten.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Spender, Helfer und das engagierte Team der Rodensteinschule.

Wir wünschen allen eine wundervolle und besinnliche Vorweihnachtszeit!



English Day an der AES: Viertklässler entdecken den Englischunterricht

In der Vorweihnachtszeit wurde es für die Viertklässler aus den umliegenden Grundschulen besonders aufregend, als sie einen Tag in den Englischunterricht an der Albert-Einsteinschule in Groß-Bieberau eintauchen durften. Unter dem Motto „Weihnachten“ erwartete die jungen Gäste ein abwechslungsreiches Programm, das spielerisch die englische Sprache ins Zentrum rückte.

Zusammen mit Ihren begleitenden Lehrerinnen versammelten sich die Grundschüler in der Aula der Integrierten Gesamtschule, wo sie gemeinsam mit einer Englischlehrkraft und Ihren Schüler*innen zum Einstimmen ein englisches Lied sangen, das auch bei den Grundschüler*innen schon bekannt war, wodurch sie kräftig mitsingen konnten. Anschließend lauschten die Kinder einer weihnachtlichen Geschichte – natürlich auf Englisch. Mit Unterstützung der Lehrkräfte verstanden die Viertklässler schnell den Inhalt und freuten sich im Anschluss mit den vorbereitenden Stationen beginnen zu können, an denen sie kreativ und spielerisch aktiv werden konnten. Ob beim Ausmalen weihnachtlicher Bilder, beim Lösen eines Kreuzworträtsels oder beim Knobeln an Domino-Spielen – überall drehte sich alles um weihnachtliche Begriffe und einfache englische Vokabeln.

Unterstützt wurden sie dabei von Unterstufenschüler*innen der AES, die sich noch gut an ihren English Day erinnern konnten. Besonders beliebt war die Station „Christmas Cracker“, bei der die Grundschüler die britische Tradition selbst erleben durften: Mit buntem Papier, kleinen Geschenken und viel Bastelfreude wurden die berühmten Knallbonbons hergestellt.

Am Ende des Vormittags führten die jungen Gastgeber ihre Grundschüler noch durch das Schulgebäude und berichteten von den vielen spannenden Möglichkeiten, die die Schule bietet.

Wer weiß, vielleicht sehen wir einige der jungen Besucher schon bald wieder: entweder beim Tag der offenen Tür am 18. Januar 2025 oder im nächsten Schuljahr als neue Fünftklässler. Wir freuen uns darauf, euch wiederzusehen – und wünschen bis dahin: Merry Christmas!

*Die Fachschaft Englisch
 (S. Klingler)*

Melanija Vitola siegte beim Vorlesewettbewerb

Die Weihnachtsferien stehen vor der Tür und wie bereits in den Vorjahren fand in dieser vorweihnachtlichen Zeit wieder der Vorlesewettbewerb der sechsten Klassen an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) statt.

Mit Bravour meisterten dabei alle Teilnehmenden die erste Etappe, indem sie aus einem selbst gewählten Buch einen Textauszug vorlasen. Die diesjährige Jury, der Mariette Köster (Leitung des Aufgabenfelds I), René Beck (Sprecher der Fachschaft Deutsch und Organisator des Wettbewerbs), Dr. Frank Obst (Schulelternbeirat), Colin Seeger (stellvertretender Schulsprecher), Anja Röder (Buchhandlung Valentin), Nicole Kelbert-Gerbige (Sparkasse Odenwaldkreis) sowie Vorjahressiegerin Finja Lautenschläger angehörten, wählte zunächst die besten Vorleser aus.

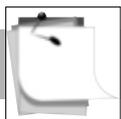
Im Anschluss daran stand die „zweite Halbzeit“ an, in der aus einem - den Schülerinnen und Schülern unbekanntem Buch (Carsten Henn: Die Goldene Schreibmaschine) - vorgelesen werden musste. Diese deutlich schwierigere Aufgabe forderte den Teilnehmenden zusätzliche Lesekompetenzen ab.

Das Finale gewann schließlich Melanija Vitola aus der Klasse 6e, gefolgt von Lukas Heymann aus der Klasse 6d. Die Schulsiegerin wird die GAZ nun beim Kreisentscheid vertreten. Die Schulgemeinde gratuliert den Siegern und Platzierten und wünscht jetzt schon viel Erfolg für die nächste Runde.

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Unser Bild zeigt die Teilnehmenden und Jurymitglieder des diesjährigen Vorlesewettbewerbs an der GAZ.



Sonstige Mitteilungen

Hallo liebe Mitglieder von Hand und Fuß

Einladung zum gemütlichen Kaffee Nachmittag

in weihnachtlicher Stimmung

Am 12.12.2024

ab 15:00 Uhr

im ev. Gemeindehaus in Wersau

Wer abgeholt werden möchte, bitte anrufen unser Fahrdienst steht bereit.

Für den Vorstand

Hermann Salg

Vorsitzender

Di., 10.12. Mahnwache zum Tag der Erklärung der Menschenrechte, Omas gegen Rechts

„Wo beginnen Menschenrechte? In kleinen Orten, ganz in der Nähe – so nah und so klein, dass sie auf keiner Weltkarte zu sehen sind. (...) Solange diese Rechte dort keine Geltung haben, sind sie auch woanders nicht von Bedeutung.“ von Eleanor Roosevelt, Erste Vorsitzende der UN-Menschenrechtskommission und Mitverfasserin der Erklärung der Menschenrechte.

Am Dienstag, den 10. Dezember, jährt sich die Erklärung der Menschenrechte zum 76. Mal. Die Omas gegen Rechts möchten an diesem Tag gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Reichelsheim diesem wichtigen Meilenstein in der Geschichte gedenken und dabei an unsere tägliche Verantwortung erinnern.

Zeit: 16:00 Uhr, Ort: Bahnhofstraße 5-7 (gegenüber der Volksbank), Reichelsheim, Informationen: GWA- Begegnungs- und Beratungsladen, Tel. 06164-5038155 oder kathrin.kettner@regionale-diakonie.de

Vom 26.11. bis 28.11. haben die „Omas gegen Rechts“ und das „GenerationenNetz Reichelsheim“ den Verein „Partnerschaft Deutschland Ukraine/Moldova“ (kurz: PDUM) dabei unterstützt, Weihnachtspäckchen für Kinder und bedürftige Menschen in der Ukraine zu sammeln.



Dank der zahlreichen Spenden der Bürgerinnen und Bürger machen sich inzwischen viele Weihnachtspäckchen auf den Weg in die Ukraine, um dort vielen Familien ein schönes Weihnachtsfest zu bescheren. Wir bekamen sogar einen neuen Stromgenerator gespendet, den wir ebenfalls an PDUM weitergeben konnten. Allen Unterstützerinnen und Unterstützern danken wir hiermit nochmals herzlich, dass Sie dazu beigetragen haben!

Die „Omas gegen Rechts“ treffen sich jeden ersten Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Begegnungs- und Beratungsladen des GenerationenNetzes in der Darmstädter Straße 4 in Reichelsheim. Bei den Treffen geht es um die Planung verschiedener Aktionen und den Austausch rund um die Themen Demokratie, Vielfalt und Toleranz.

Jeder ist hier herzlich willkommen, egal ob jung oder alt, egal ob Oma oder Opa. Die „Omas“ freuen sich über weitere Unterstützung und Hände, die tatkräftig anpacken wollen.

HALLO LINUS WITTICH
Überall da, wo es Podcasts gibt.

Spotify Apple Music Amazon Music DEEZER YouTube



TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Eines Morgens wachst du nicht mehr auf,
die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen.
Nichts ändert diesen neuen Tageslauf. –
Nur du bist fortgegangen – du bist nun frei,
unsere Tränen wünschen dir Glück.

Goethe



Jetzt neu:
Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter **trauer-regional.de**



Ich bin das Licht der Welt.
Wer mir nachfolgt,
wird nicht in der
Finsternis wandeln,
sondern wird das
Licht des Lebens haben.
Johannes 8,12

Mit tiefem Schmerz und großer Dankbarkeit für die
gemeinsame Zeit nehmen, wir Abschied von

**meiner Mama, meiner Lebensgefährtin,
meiner Tochter, meiner Schwester,
unsere Oma und Tante**

Hiltrud Wolf

geborene Eisenhauer

geboren am 2. April 1954 in Hiltersklingen

gestorben am 25. November 2024 in Darmstadt

Sie war ein liebevoller und fürsorglicher Mensch, der
stets mit Rat und Tat zur Seite stand. Ihre Herzlichkeit
und ihr Lebensmut haben uns tief geprägt.

**In tiefer Trauer,
Marco Wolf mit Silas und Johannes,
Werner Just,
Anni Eisenhauer und
Harald Eisenhauer mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 12.12.2024 um 14:00 Uhr
auf dem Friedhof in Reichelsheim statt.

*Von Beileidsbekundungen bitten wir höflich abzusehen.
Eine Kondolenzliste liegt aus.*

TRAUER mit TEILEN



Herzlichen Dank

sagen wir von Herzen allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und gemeinsam mit uns Abschied
nahmen.

Sonja Leibel

*21.01.1934 † 17.11.2024

Unser besonderer Dank gilt dem Seniorenwohn- und Pflegeheim TUTELA für die langjährige fürsorgliche Betreuung und
Pflege. Auch danken möchten wir Pfarrerin Voß und dem Bestattungshaus Dingeldein.

**Heidi Leibel
Peter Kaffenberger**

Fränkisch-Crumbach, im November 2024



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Wenn der Benznickel dreimal ruft!

Ist Crumbacher Weihnachtsmarkt am 14. und 15. Dezember

Fränkisch-Crumbach. Da ist sie wieder die romantische Odenwälder Dorfweihnacht, und zwar am 3. Adventswochenende am 14. und 15. Dezember in der Dorfmitte von Fränkisch-Crumbach. Für die großen und kleinen Gäste lassen die Crumbacher die Posaunen erklingen, die Lichter glänzen, die Kleindampfbahn fauchen, dampfen und puffen, die Marktangebote verführerisch locken, das Weihnachtskarussell stimmungsvoll drehen und die Austern, Muscheln, Odenwälder Spezialitäten und den Crumbacher Glüxwein schmecken. Der Benznickel poltert mit einem Sack voll süßer Geschenke am Sonntagnachmittag über den Markt. Gesänge, Gebäck, Handarbeiten, Kuschteltiere, Karussell, Konfekt, Schmuck und viele Leckereien werden die Gäste froh und munter stimmen.

Geöffnet ist die Odenwälder Dorfweihnacht am Samstag, 14. 12., ab 15 Uhr, und am Sonntag, 15. 12., ab 12 Uhr. Die amtliche Eröffnung mit Posaunenchor, dem Bürgermeister, der Vorsitzenden des Veranstalters, dem Crumbacher Wirtschafts- und Verkehrsverein, sowie dem Pfarrer ist am Samstag um 16 Uhr an der Bühne in der Mitte des Marktes. Viele Marktstände laden die großen und kleinen Besucher ein zu schauen, schnuppern, schmecken und gemütlich zu schwatzen, kurzum: ein paar romantische Stunden zwischen Kirche und Schloss zu genießen.

Am Sonntag ab 15 Uhr rumpeln der Benznickel und sein Knecht über den Markt und erfreuen die Kleinen. Mit Wort und Tat belohnt werden die Buben und Mädchen, die auf der Bühne ein Lied anstimmen oder ein Gedicht aufsagen oder einfach eine tolle Geschichte erzählen. Nach dem Benznickel wird der Crumbacher Chor die Weihnachtsmarktgäste mit klangvollen Liedern auf eine schöne Weihnacht einstimmen. Die Gourmets unter den Gästen können sich besonders freuen auf deftige Fleischkäsweck, auf Wildschweinbratwurst, auf Muscheln und Austern, französische Weine, den süffig-fruchtigen Crumbacher Glüxwein sowie viele Spezialitäten der Crumbacher Direktvermarkter.



Der Benznickel und sein Knecht erheitem die Kleinen und Großen am Sonntagnachmittag (ab 15 Uhr) auf und vor der Bühne

Wir
wünschen Ihnen
schöne Weihnachten
und für das Neue Jahr
alles Gute und Gesundheit!

Haus Rodenstein
Tel. 06164 642210

Die Evangelische Kirchengemeinde
Fränkisch-Crumbach lädt ein:

Advents-
Konzert
in der
Ev. Kirche

Sonntag, 15. Dezember 2024 - 19:00 Uhr

Informationen auf www.kirche-fraenkisch-crumbach.de



Wir wünschen unseren
Kunden und Freunden,
eine schöne Adventszeit,
gesegnete Weihnachten
und ein gesundes neues
Jahr 2025.

Dankeschön, für die Treue
zu unserer Bäckerei.

Bäckerei
Konditorei



Die Odenwälder
Brotwerkstatt

64407 Fränkisch-Crumbach • Rodensteiner Straße 29
Telefon 0 61 64 / 15 24 • www.baecker-horn.de





Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Lasst uns froh und munter sein!

Ich freue mich sehr, am 14. und 15. Dezember unsere großen und kleinen Gäste hier auf unserem Weihnachtsmarkt begrüßen zu können. Der Wirtschafts- und Verkehrsverein hat mal wieder zusammen mit vielen ehrenamtlichen Helfern und Helferinnen alle Hebel in Bewegung gesetzt, um auch in diesem Jahr zusammen mit Ihnen, lieber Leser, liebe Leserin, und Ihrer Familie ein frohes Fest zu feiern. Und wie man das seit Jahren kennt, stehen gutes Essen und Trinken, tolle Unterhaltung und Gemütlichkeit im Mittelpunkt unserer Veranstaltungen wie dem Muschelfest, dem Wandertag und ganz besonders auch dem Weihnachtsmarkt. Zu den kulinarischen Höhepunkten unserer romantischen Dorfweihnacht gehören sicher die Muscheln und Austern frisch aus der Bretagne, der Wein, die Fleischkäsweck vom Schleiersbacher Hof, die herzhaften Wildbratwürste und der Wildschinken der Wildlinge sowie viele Odenwälder Spezialitäten unserer Bäcker, Direktvermarkter, Vereine und Bauernhöfe. Zur Eröffnung des Marktes am Samstag, 16. Uhr, werden Sie persönlich begrüßt von unserem Bürgermeister Matthias Horlacher, dem evangelischen Pfarrer Thomas Worch und mir. Musikalisch begleitet wird die Eröffnung von unserem Posaunenchor. Viele Marktstände locken mit ihren besonderen Angeboten. Die Kleinen können sich freuen auf die Dampfisenbahn, die über beide Tage ihre Runden dreht, das märchenhafte Kinderkarussell, süße Leckereien, Kinderpunsch und natürlich über den Benznickel und seinen Knecht mit seinen Geschenken am Sonntagnachmittag ab 15 Uhr. Also einfach hereinspaziert und ein paar fröhliche Stunden auf unserer Dorfweihnacht genießen. Ihr seid alle herzlich willkommen!



Eure Nina Heerstraß
1. Vorsitzende des WV



Frohe Weihnachten

Wir danken all unseren
Mitgliedern
und Freunden für Ihr
Vertrauen
und wünschen allen ein
gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes
neues Jahr.
Familie Müller und Team



Rodensteiner Str. 26, 64407 Fränkisch-Crumbach,
Telefon: 06164 5167070, www.sanovita-fitness.de

Reit- und Fahrsport Eitel

Ihr kompetenter Partner
für Reiter, Fahrer
und Pferd



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Mo. – Fr. 13:30 – 18:30 Uhr
Sa. 9:00 – 13:00 Uhr

Rodensteiner Str. 20
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 06164-1485
e-Mail: info@reitsport-eitel.de

Wir wünschen all unseren Kunden und Ihren Vierbeinern
ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Start in ein gesundes Jahr 2025.



Wir wünschen Euch
allen ein schönes Weihnachtsfest
und viele glückliche Momente im Kreise Eurer Lieben!

Ab dem Weihnachtsmarkt bis 24.12.24
auf Brillenfassungen, Uhren & Schmuck
15% Rabatt.



KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB | OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO
Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach | Telefon: 06164 1422



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Pfarrer Thomas Worch (v. l.), Nina Heerstraß, l. Vorsitzende WVV und Bürgermeister Matthias Horlacher begrüßen die Gäste zur amtlichen Eröffnung des Marktes

Los geht's am Samstag ab 15 Uhr

Die Eröffnung des Weihnachtsmarktes ist wie stets am Samstag um 16 Uhr an und auf der Bühne in der Dorfmitte. Das ist nach alter Crumbacher Tradition die Einstimmung - untermalt von den Klängen des ev. Posaunenchores - auf zwei schöne Tage im Herzen Fränkisch-Crumbachs.

Das Team der Linde
wünscht allen Gästen
ein frohes Fest und
einen guten Rutsch.



Telefon 06164 1589

Wir haben an beiden
Feiertagen
und an Silvester
für Sie geöffnet.



Auf dem Weihnachtsmarkt:



Fleischkäs'
im Bauernweck

Frischfleischverkauf nur auf dem Hof Schleiersbach
Fr. 13., Sa. 14., So. 15. Dez. 24, 9 - 14 Uhr

bestellen unter: wunschzettel.hof-schleiersbach.de

Limousin - Weidefleisch

Fleischkäs' im Bauernweck, Apfelpunsch

Frohes Fest
wünscht

Familie Böhm 64407 Fränkisch-Crumbach

*Wir wünschen unseren Kunden und
Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2025.*

bölder gmbh

Akustikbau + Trockenbau

Industriestraße 2 | 64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon: 06164 / 1652 | Telefax: 06164 / 3614

www.boelter-trockenbau.de

*Wir bauen ... für Sie ... mit Gips, mit Holz,
mit Lehm, mit Glas, mit Metall ... und mehr!*

**Frohe
Weihnachten**

Wünscht Ihnen
das Team der

BISCHOFF
ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

Industriestraße 12,
64407 Fränkisch-
Crumbach

0 61 64 - 91 16 77

www.bischoff-ortho.de

Mo & Fr
09 - 12 & 14 - 18 Uhr
Di & Do
09 - 12 & 14 - 19:30 Uhr
Mittwoch
geschlossen



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss




**EASY FINANZIERT:
DER TOYOTA C-HR PLUG-IN HYBRID**

Toyota Easy Finanzierung	Toyota C-HR Plug-in Hybrid
OHNE ANZAHLUNG	379 €¹ mtl.
Nur bis 30.12.2024	zzgl. Überführung

Unser Finanzierungs-Angebot¹:

Fahrzeugpreis ² zzgl. Überführung	39.990,00 €	abzgl. Aktionsrabatt	6.361,95 €
Anzahlung	0,00 €	einmalige Schlussrate	21.194,70 €
Nettodarlehensbetrag	33.628,05 €	Gesamtbetrag zzgl. Überführung	39.007,70 €
Vertragslaufzeit	48 Monate	gebundener Sollzins	4,88 %
effektiver Jahreszins	4,99 %	monatl. Raten à	379,00 €

Toyota C-HR Plug-in Hybrid 5-Türer Flow: Smart-Key-System, Innenspiegel, automatisch und stufenlos abblendbar, Lenkrad, beheizbar, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen

Energieverbrauch Toyota C-HR Plug-in Hybrid 5-Türer Flow, 2,0-l-VVT-i, Benzinmotor 112 kW (152 PS) und Elektromotor 120 kW (163 PS), Systemleistung 164 kW (223 PS), stufenloses Automatikgetriebe (4x2), gewichtet, kombiniert: 0,8 l/100 km und 14,7 kWh/100 km; CO₂-Emissionen gewichtet kombiniert: 17 g/km; CO₂-Klasse: B (gewichtet kombiniert); Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 4,7 l/100 km; elektrische Reichweite (EAER): 68 km und elektrische Reichweite (EAER City): 106 km. Individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und den Stromverbrauch. Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota C-HR Plug-in Hybrid 5-Türer Flow. Das Finanzierungsangebot gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.12.2024 und entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.
²Unverbindliche Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, inkl. MwSt., zzgl. Überführung.
Wir vermitteln ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

AUTOHAUS EHRHARD GMBH & CO. KG
Schlangenäcker 1 u. 3
64395 Brensbach
06161/2141 autohaus.toyota.de/ehrhard/



Ihr Kinderlein kommet, die Omas bitte auch

Kommt ihr Buben und Mädels und genießt die Crumbacher Dorfweihnacht. Unser romantisches Karussell und unsere Kleindampfbahn werden euch in einen Geschwindigkeitsrausch versetzen. Besonders schön ist es, wenn euch Mama und Papa, Oma und Opa begleiten bei den bunten, lustigen, schönen und süßen Genüssen in unserer Dorfmitte. Und am Sonntag ab 15 Uhr solltet ihr auch mal vorbeischauen, denn der Benznickel und sein Knecht freuen sich ganz besonders auf euch!



Mehr Romantik geht nicht:
Die Oma mit ihrem Enkel auf unserem Kinderkarussell



Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und Gesundheit für das neue Jahr!



Rodenstein-Apothek
Gute Beratung – ganz nah!

Bahnhofstr. 17, 64407 Fr.-Cr., T.: 061 64/1451 oder 20 13 (Anrufbeantworter)
bestellung@rodenstein-apotheke.de www.rodenstein-apotheke.de

Neubezug | Reparatur | Sonderanfertigung

www.polstermoebel-born.de

Wir wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit



Bahnhofstr. 50 info@polstermoebel-born.de
64407 Fr.-Crumbach Telefon 0 61 64 - 13 27



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Hier schmeckt's göttlich köstlich!



Viele Menschen aus Stadt und Land wissen unsere weihnachtlichen Delikatessen sehr zu schätzen

Mitten im Odenwald frangfrische Muscheln aus der Bretagne genießen kann man nur auf dem Crumbacher Muschelfest im September und auf dem Crumbacher Weihnachtsmarkt im Dezember.

Ein Hochgenuss für jeden, der die maritime Kost zu schätzen weiß. Miesmuscheln nach original bretonischem Rezept gekocht – sehr fein; mindestens ebenso lecker sind unsere mit Zitrone fein beträufelten Austern. Dazu einen kühlen französischen Muscadet und der Gast fühlt sich in Crumbach wie Gott oder Göttin in Frankreich.



Von drauß' vom Walde kommt er her



Wenn der Benznickel über den Markt poltert, gibt's wieder einige Überraschungen für die Kleinen

In dieser unserer Stadt, wo's eitel gute Kinder hat, bringt der Benznickel, der alte Gesell, süße Geschenke ganz reell. Am Sonntag ab 15 Uhr ist es wieder soweit: Der Benznickel kommt zusammen mit seinem Knecht und einem Sack voller Geschenke. Wer von euch Mädchen und Buben auf der Bühne ein Liedchen singt, ein Gedicht aufsagt und/oder etwas Nettes erzählt, der wird reichlich belohnt mit Applaus und Süßem.

DARMSTÄDTERS CAR SERVICE

Erbacher Straße 5, 64407 Fränkisch-Crumbach
06164-5160221

info@darmstaedters-carservice.de



Wir wünschen
Frohe Weihnachten
und einen guten Start
für 2025

Wir möchten DANKE sagen!

An alle Kunden, die uns mit ihrer Treue bereits jahrelang beiseite stehen und uns stets auf's Neue unterstützen.

An alle Kunden, die wir dieses Jahr hinzugewinnen durften und die ihr Vertrauen in uns setzten.

Für jedes wertschätzende Wort und jedes Danke, das wir hören durften.

„Es gibt kaum ein beglückenderes Gefühl, als zu spüren, dass man für andere Menschen etwas sein kann.“ Dietrich Bonhoeffer

Siedlerweg 10a
64407 Fränkisch-Crumbach
spaltgmbh@web.de
www.spaltgmbh.de



MALER **Will**
wünscht
Frohe Weihnachten

Stefan Will, Malermeister • Restaurator im Handwerk
Erbacher Straße 13 • 64407 Fränkisch-Crumbach • 06164 / 2294



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Ein Markt für alle Sinne

Wollen Sie einfach mal wissen, was auf unserer romantischen Dorfweihnacht nicht vom Himmel, sondern von Handwerkern, Bauern, Direktvermarktern, Künstlern, Bäckern, Metzgern, Schnapsbrennern, Vereinen und Heimatfreunden kommt und glücklich stimmt und alle Sinne anspricht? Nun denn: Obstbrände, Äpfel, Honig, Kochkäs, Kartoffelsupp, Winzerglühwein, Schupfnudeln, heiße Getränke, kalte Getränke, Schokolade, Kinderpunsch, Muscheln, Austern, Glühwein, Fleischkäse vom Weidekalb mit Röstzwiebeln, Postkarten, Tassen, Deko, Schmuck, handgemachte Seife, Wraps, Hausmacher Wurst, Kunsthandwerk, Gemälde, Kuschtiere, Weihnachtsschmuck, Crepes, Spießbraten, Wildbratwurst, Steak, Hamburger, Waffeln, heißer Apfelsaft, Strickwaren, Socken, Schals, Butterstollen, Gebäck, Brot, Liköre, Holzspielwaren (Gäulschmacker) und tausend andere Dinge mehr. Das alles sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Unsere Marktleute freuen sich auf ihre Gäste.



Der Blaumann im Vordergrund findet das Angebot an feinen Obstbränden tippitoppi



DARMSTADT · DIEBURG · REINHEIM · FRÄNKISCH-CRUMBACH

- Steuerberatung
- Finanzbuchhaltung sowohl klassisch als auch digital
- Lohn- und Gehaltsbuchführung – auch für das Baugewerbe
- Betriebliches Rechnungswesen



- Jahresabschlüsse IAS/IFRS Accounting
- Unternehmensberatung / Betriebswirtschaftliche Beratung
- Vermögensberatung

SIGRUN FRANK-STÖHR
Steuerkanzleien

Steuerkanzlei S. Frank-Stöhr
Niebergallweg 10 | 64285 Darmstadt
Tel. 06151-49640 | Fax: 06151-496410
info@fst-steuerkanzlei.de

Rieß Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willy-Brandt-Straße 23 | 64354 Reinheim
Tel. 06162-93340 | Fax: 06162-933493
info@fst-steuerkanzlei.de

Steuerberater STEURO GmbH Pater-Delp-Straße 9 | 64807 Dieburg
Tel. 06071-96490
info@fst-steuerkanzlei.de

Beratungsstelle:
Saroltastraße 23
64407 Fränkisch-Crumbach

News, aktuelle Informationen und Lesenswertes aus der Steuerbibliothek finden Sie auf www.fst-steuerkanzlei.de

SEIT 1918 IN DARMSTADT – SEIT 1977 NÄHE PAULUSKIRCHE





Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Von Klitzeklein groß inszeniert

In Fränkisch-Crumbach gibt's seit Oktober einen neuen Friseur-Salon. Der Name: „Klitzeklein“. Die Inhaberin, Chefin und alleinige Mitarbeiterin: Friseur-Meisterin Stephanie Flath, in Crumbach auch bekannt als Steffi. „Mein Leben lang habe ich von einem eigenen Salon geträumt, gar nichts Großes, sondern etwas Klitzekleines“, sagt die Geschäftsinhaberin und belegt damit den Ursprung des Namens ihres verwirklichten Traumes. Trotz des Namens wirkt der Salon in der Rodensteiner Straße 12 mit zwei Arbeitsplätzen und allem, was zu einem modernen gut ausgestatteten Friseur-Salon dazugehören sollte, keineswegs beengt. Er ist geräumig und schön gestaltet mit viel Liebe und Stilgefühl, mit leisen und einer lauten Farbe. Ihre Liebe zum Friseurhandwerk hat Stephanie Flath über ein Schülerpraktikum entdeckt. Danach ging es in die Lehre und kurz darauf in die Meisterschule in Weiden in der Oberpfalz. Nach einer langen praktischen Phase im Friseur-Handwerk, hat die Meisterin den Schritt in die Selbständigkeit gewagt. Unterstützt wird die Jungunternehmerin von ihrer Familie. Der Start ist gut gelungen, denn das Terminbuch ist voll, Laufkundschaft kommt auch schon mal für ein Schwätzchen rein und Stephanie Flath kommentiert ihren Schritt in die Selbständigkeit so: „Heute bin ich rundum zufrieden, denn ich bin da angekommen, wo ich immer hinwollte!“ Ob Herren, Damen, Kinder, alle können sich im Salon Klitzeklein die Haare schneiden, richten, färben, föhnen und/ oder wellen lassen. Insbesondere bei den Damen sorgt Klitzeklein schon mal für die große Inszenierung der Haarpracht. Interessierte Leser und Leserinnen, die mal neue Ideen wünschen, können einfach mal anrufen: 06164 1264407.

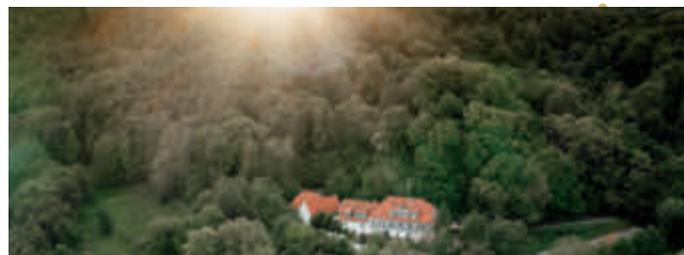


Zur Eröffnung des klitzekleinen Friseur-Salons überbrachte der Crumbacher Wirtschafts- und Verkehrsverein (WVV) seine Glückwünsche, von links: Günter Horn 2. WVV-Vorsitzender, Friseurmeisterin Stephanie Flath und Nina Heerstraß, 1. WVV-Vorsitzende

Farbenspiel stimmt froh!



Die Künstlerinnen der Galerie „Farbenspiel“ präsentieren den kunstverständigen Gästen, die Freude am Echten haben, eine Auswahl ihrer Werke und Bilder. Schaut einfach mal rein und lasst euch vom Frohsinn, der Kreativität und vom Farbenspiel der Künstlerinnen inspirieren. Wer auf der Suche nach einem schönen Bild und einem einzigartigen Weihnachtsgeschenk ist, der oder die sollte unbedingt reinschauen in die Galerie. Die Galerie ist in der Dorfmitte und an beiden Weihnachtsmarkttagen geöffnet.



HOFGUT RODENSTEIN

Vom Jazzfrühschoppen bis zur Weihnachtsgans, einer gemütlichen Geburtstagsfeier im Restaurant, einem rauschendem Hochzeitsfest in unserer Scheune oder einfach nur ein Ausflug mit Ihrer Familie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen eine schöne Advents- & Weihnachtszeit. :)

Übrigens: Wir suchen Verstärkung!

Bewerben Sie sich als Koch/Köchin (m/w/d) oder Küchenhilfe (m/w/d) – ob gelernt oder Quereinsteiger!

www.hofgut-rodenstein.de • 06164 1087





Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Hier singt und klingt es

Besondere musikalische Genüsse erleben die Gäste des Crumbacher Weihnachtsmarktes am Samstag mit dem evangelischen Posaunenchor und am Sonntag ab 17 Uhr an der Bühne mit dem großen Auftritt des Crumbacher Chors. Mit dem neuen Chorleiter Werner Utmelleki ist nochmal richtig Schwung in Gesang, Performance und ins Repertoire des Chores gekommen. Die Crumbacher Sänger und Sängerinnen würden sich über den Applaus unserer Gäste sehr freuen.



Damit der Chor den richtigen Ton trifft, werden die Sänger und Sängerinnen (hier Petra Muntermann) vom Chorleiter Werner Utmelleki (rote Jacke) im Rathaushof vor ihrem Auftritt perfekt eingestimmt.

Ein Küsschen für den ersten Schoko-Nikolaus



Die kleine Crumbacher Neubürgerin Emelie kannte bis zum letztjährigen Crumbacher Weihnachtsmarkt weder Schokolade, noch einen Nikolaus und erst recht nicht einen Schoko-Nikolaus. Zu ihrem Glück traf sie den Benznickel mit seinem Knecht. Von denen wurde die

Kleine freundlich begrüßt und großzügig beschenkt mit dem rotweißen Schokomann. Nun weiß sie, was ein Benznickel ist, was ein Nikolaus ist, was Schokolade ist und was ein Schoko-Nikolaus ist. Dieser Schub an Allgemeinwissen war ihr dann ein dickes Küsschen wert!

VORFREUDE IST DIE SCHÖNSTE FREUDE

Wir wünschen
schöne
Weihnachten!



zörgiebel
macht Mode für mich.

Mode Zörgiebel

Siedlerweg 18

64407 Fränkisch-Crumbach

Tel. 06164 2099

Mo-Fr: 10–19 Uhr / Sa: 10–18 Uhr

www.zoergiebel.de



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Das Programm



Samstag, 14. Dezember

- 15:00 Uhr** Willkommen liebe Leute in schönen Stunden, Karussell und Bähnchen drehen ihre Runden.
- 16:00 Uhr** Markt-Eröffnung auf Brettern, die die Welt bedeuten mit großen, kleinen und vielen netten Leuten. Das Konzert mit Posaunenchor, ein Hoch-Genuss! Es klingt und singt wie aus einem Guss.
Marktstände, Handwerk und Crumbacher Delikatessen, Singen, Lichten, Lachen und nicht zu vergessen:
Viel herzliche Romantik bis zum Schluss!

Sonntag, 15. Dezember

- 12:00 Uhr** 3. Advent, jetzt wird's gar lustig und heiter Bähnchen, Karussell drehen sich weiter.
- 15:00 Uhr** Der alte Benznickel und sein Knecht als Gefreiter rumpeln üben Markt, mal mehr, mal weniger heiter.
- 15:15 Uhr** Benznickel auf der Bühne macht sich noch breiter: „Kinder kommt mal bei mich!“, so ruft und schreit er: „Für Lied, Gedicht von Schnee und Himmelsleiter gibt's tolle Geschenke von meinem Mitarbeiter!“
- 17:00 Uhr** Der Crumbacher Chor singt die gesamte Tonleiter..
- 19:00 Uhr** Mit dem Posaunenchor geht's in der Kirche weiter. Am Schluss macht der „Crumbacher Glüxwein“ nochmal heiter.
Dann ist's aus, die Leut' geh'n nach Haus – leider!

Impressum



Veranstalter und Herausgeber:
Wirtschafts- und Verkehrsverein
Fränkisch-Crumbach
Layout, Druck und Verteilung:
Wittich Verlag
Foto und Text: Dieter Preuss

Dolenc



wünscht Ihnen ein frohes Fest –
und immer einen Holzscheit im Kamin!

Dolenc Ofenbau
Inh. Jochen Meier
64407 Fränkisch-Crumbach
Mobil (0178) 48 80 258

www.dolenc-ofenbau.de



seibert

getränkemarkt

Abholmarkt - Festservice

Gersprenztastr. 22 • 64385 Reichelsheim/Gersprenz
Telefon (0 61 64) 36 28

Frohe Weihnachten!

**Und einen guten Start
ins neue Jahr.**

Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Odenwald





Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss

Die Marktstände

Birgit Farruggia	Socken, Mützen, Schals, Gebäck, Ponchos	Wirtschafts- und Verkehrsverein	Frische bretonische Austern und Muscheln, französische Weine und der begehrte „Original Crumbacher Glühwein“
Yacht- und Segelclub	Heiße Getränke u. a. heißer Aperol und Schnaps- Roulette	Claudia Pototzki	Kinderkleidung, Taschen, Weihnachts-Deko
1. Damenmannschaft HSG Rodenstein	Crepes und und heißer Sliwowitz	TV Fränkisch-Crumbach	Heiße Odenwälder Obstweine
1. Herrenmannschaft HSG Rodenstein	Pullepork, Bratwurst, Getränke	Obst- und Gartenbauverein	Äpfel, Obstbrände, Honig, Kochkäse, Walnüsse
Peter Amann	Honig und andere Imkereiprodukte	Kunst in der Galerie	Das Künstlerquartett „Farbenspiel“ Kunst, die froh stimmt!
Crumbach Wildlinge	Wildschweinbratwurst, Wildschinken, Hochprozentiges	Hof Schleiersbach	Fleischkäse (Weidekalb) mit Röstzwiebeln
Freiw. Feuerwehr	Hamburger, Cheeseburger, heiße Waffeln, Lumumba, heiße Schokolade, Apfelsaft, Glühwein	Feinkost Öztürk	Feinkost Spezialitäten, Wraps
Smoking Turtles	Glühwein, Bier, Obst- und Kräuterbrände, Cola, Fanta, Wasser	Brennerei Beilstein	Feine Obstbrände und Liköre
Bäckerei Horn	Plätzchen, Stollen, Hefebrezeln und Brot	Kreativhof	Kunstgewerbliches für etwas mehr Romantik im Leben
Crumbacher Chor	Glühwein und pikante Suppe	Crumbacher Bauernlädchen	Hausmacher Wurst, Schinken, warme Fleischwurst, heißer Brombeerwein
DSSB (Wasserski)	Apfel-Glühwein, Kinderpunch, Waffeln, Fischbrötchen	TV Fr.-Crumbach, Abt. Fußball	Kalte und heiße Getränke
		Georg Heisel	Süße Verführungen
		Odenwälder Gäulschmager	Holzbastelarbeiten

Ab sofort
10% Witerrabatt
auf
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- Markisen

Bahnhofstr. 19 · 64407 Fr.-Crumbach
 Tel. 06164 - 6429073
www.sws-wetterschutz.de

MARQUARDT

INDUSTRIEGRAVUREN

- Zeitraumkennzeichnungssysteme
- Kupfer- & Graphitelektroden
- 3D-Lasergravuren
- CNC-Gravuren
- Prägestempel
- Formeinsätze

Industriestraße 11+13
 64407 Fränkisch-Crumbach
 Tel. (06164) 5002-0
www.industriegravuren.com



Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!

Für mehr Informationen
rufen Sie uns an:

0180 33 33 300

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER
NOT
HILFE**



Kindernothilfe e. V.
Düsseldorfer Landstraße 180
47249 Duisburg
www.kindernothilfe.de

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen

Odenwälder
Futtershop

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

- BARF gewolft
- BARF gewürfelt
- BARF Menüs
- Beratung über BARF
- Beratung bei Allergien/Unverträglichkeiten
- Beratung bei Umstellung auf BARF



BARF-Frostfleisch
über 130 Sorten am Lager
Öle - Mineralien - Kräuter

www.odenwaelder-futtershop.de

OPAS SEELE BLEIBT

Begeben Sie sich auf
eine emotionale Reise.

Das neue Buch von
Manuela Lewentz.
JETZT IM HANDEL!

Erhältlich online bei rz-forum.de
sowie überall, wo es Bücher gibt.

14,90 Euro · ISBN 978-3-925180-46-0
Auch als E-Book erschienen

manuela-lewentz.de



Leserstimmen

- ★★★★★ Eine tiefgründige Reflexion über Familie und Selbstbestimmung
- ★★★★★ Absolut zu empfehlen
- ★★★★★ Einfühlsam, lehrreich und tröstend

LW

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Werden Sie Mitglied &
profitieren Sie von unseren
Erfahrungen seit 1993



Haus & Grund Odenwald e. V.
Eigentümerschutz - Gemeinschaft



Benötigen Sie eine
BERATUNG
für Ihre Immobilie?

Kostenfreie Beratung für Mitglieder.

Hauptstraße 56 | 64711 Erbach | Tel.: 0 60 62 - 9 19 72 00 | Mail: info@hausundgrund-odenwald.de
Bürozeiten Erbach: Di, Mi, FR 8.30 - 12.00 Uhr u. DO 13.30 - 18.00 Uhr
Rechtsberatung: DO 13.30 - 18.00 Uhr
Weitere Beratungstermine und -orte finden Sie unter www.hausundgrund-odenwald.de



Contura 620 T Style

Altföfen - Tauschaktion!

Rebscher's
- Ofenladen -

Bahnhofstr. 30
64760 Oberzent-Hetzbach
Tel.: 06068/2000
mail@rebschers-ofenladen.de
www.rebschers-ofenladen.de

Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10-18 Uhr
Samstag 10-14 Uhr · Mo geschlossen

Verabschiedung von Frau Heidrun Trautmann

Anzeige

über 23 Jahre für Haus und Grund Odenwald in der Geschäftsstelle tätig

Bei der letzten Informationsveranstaltung von Haus und Grund Odenwald, sagten wir einer langjährigen Mitarbeiterin "Auf Wiedersehen" und wünschen ihr alles Gute für ihren wohlverdienten Ruhestand. Für den gesamten Vorstand und für den über 2.000 Mitglieder zählenden Verein, war Frau Heidrun Trautmann, die gute Seele des Vereins und dies schon seit 2001 über 23 Jahre.

Frau Trautmann war immer ein integraler Bestandteil unseres gesamten Teams und hat uns in den vielen Jahren ihrer Mitarbeit mit ihrem Engagement und ihrer warmherzigen Art bereichert. Sie hat maßgeblich dazu beigetragen, dass sich der Verein in den letzten Jahren stets gut nach vorne entwickeln konnte und hat uns immer wieder mit neuen Ideen - und manchmal auch mit berechtigter Kritik - inspiriert.

In den vielen Jahren, die sie bei uns tätig war, wurde sie zwischenzeitlich auch zu einer wahren Expertin auf ihrem Gebiet und hat den Verein in vielen Bereichen geprägt und vorangebracht. Ihr außergewöhnliches Engagement und ihre Hingabe zu ihrer Arbeit - es war ihr nie zu viel, wenn man sie um etwas gebeten hatte - hat sie zu einem Vorbild für viele von uns gemacht und wir werden sie daher sicherlich sehr vermissen.

Wir haben uns am 21. November 2024 von ihr verabschiedet, was die Arbeit im Büro des Vereins angeht. Wir sind aber auch davon überzeugt, dass für sie eine neue und aufregende weitere Phase ihres Lebens beginnt. Wir wünschen ihr alles Glück der Welt und hoffen, dass sie die wohlverdiente Ruhe und Entspannung findet, die sie verdient hat.

Wir freuen uns sehr, dass Frau Heidrun Trautmann ihre erfolgreiche Arbeit im Vorstand fortsetzen wird.

Herzlichen Dank und alles Gute! Vom gesamten Vorstand von Haus und Grund Odenwald



frohgemut
ans Werk

Tapetenwechsel!

Mit uns geschieht das schnell, sauber und ideenreich. Sie gewinnen Abwechslung, Wohngedühl und Lebensqualität.

Wir bringen Frohmuth ins Haus!
Gerne auch für Sie:

06162 71995
www.froh-muth-maler.de

Froh-muth · 64853 Otzberg
post@froh-muth-maler.de

Froh-muth 
Die Maler vom Otzberg

Willkommen
im Urlaub.

**FERIENPARK
LENZ**

www.ferienpark-lenz.de

Taxi 
Peuser

☎ 06164 **515 06 70**

**Krankenfahrten,
Kurierfahrten, Taxi**

Farbanzeigen fallen auf!

Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Was schenke ich an Weihnachten?

Bald ist Weihnachten
und Sie wissen immer noch nicht,
was Sie verschenken sollen!

Schenken Sie einen Gutschein
für Gesundheit und Wohlbefinden!

**z.B. 3 x Massage mit Heißluft
EUR 90,-**

Praxis für physikalische Therapie – Harald Janßen
Moorbachstr. 1, 64395 Wersau, Tel.: 06161-873442
+ Marktstr. 7, 64401 Groß-Bieberau, Tel. 06162/9187264

Es ist genug **Brot**
für alle da **für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

STELLEN Markt



Die Stadt Michelstadt sucht für ihren „Eigenbetrieb Bauhof“ zur Verstärkung des Team's zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Gärtner / Florist m/w/d

in Teilzeit mit 30 Stunden pro Woche.

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.michelstadt.de unter der Rubrik "**Aktuelles-Stellenangebote**".

Tier der Woche BERNADETTE

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für BERNADETTE.

Dakota und Bernadette sind Schwestern. Zunächst waren sie beide noch etwas schüchtern. Mittlerweile sind sie aufgetaut und laufen entspannt im Tierheim Hof. Mit fremden Menschen sind sie noch etwas vorsichtig, lassen sich jedoch streicheln und sind interessiert. Sicher haben sie in ihrem bisherigen Leben viele Dinge, die für das Zusammenleben mit dem Menschen wichtig sind, noch nicht kennengelernt. Sie gehen jedoch mittlerweile gut an der Leine und zeigen sich auch kleineren Kindern gegenüber freundlich. Wenn es dämmrig wird, passen sie jetzt schon auf ihr Gelände auf - ganz moderat, aber ein gewisses Territorialverhalten ist schon erkennbar. Damit sollte man zurechtkommen oder es sich sogar wünschen! Dakota wurde im Oktober 2023 geboren.

Wenn Sie einmal BERNADETTE kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

**Traditionelles Handwerk, revolutionäre
Karrierpfade. Wir wollen die Besten!**

GERMANN

Heizung Sanitär Service

Germann ist ein modernes Familienunternehmen mit Tradition und ein begehrter Arbeitgeber in der Region.

STARTE DEINE KARRIERE ALS

Kundendienstmonteur/Meister/Techniker (m/w/d)

oder

Anlagenmechaniker/Meister/Techniker (m/w/d)

Elektroinstallateur/Meister/Techniker (m/w/d)

Mechatroniker/Meister/Techniker (m/w/d)

zur Weiterbildung zum **Kundendienstmonteur/Meister/Techniker** für die Sparten Öl/Gas und regenerative Energien.

Wir sind mit 35 Mitarbeitern ein zukunftsorientiertes Unternehmen mit Sitz in Brensbach. Mit unseren Ideen, Werten und unserer Kundenorientierung wachsen wir mit Anzahl und Begeisterung unserer Kunden.

Das schätzen wir an Dir: Fachliche Kompetenz, Freude am Erfolg, Motivation, Flexibilität, Teamorientierung und hohe Lernbereitschaft.

Das kannst Du von uns erwarten: Effiziente Organisation, moderne Technik, attraktive Wechselprämie, professionelle Weiterbildung, Arbeitsplatzsicherheit, überdurchschnittliches Einkommen und zusätzliche Vergütung durch unser Prämiensystem sowie ein angenehmes Betriebsklima.

Nutze vorab ein persönliches, unverbindliches Gespräch mit Werner Germann, lerne die Geschäftsführung und Kollegen kennen, verschaffe Dir einen Eindruck vom Betrieb und der Organisation. Sollte Dich das begeistern, dann entscheide Dich für uns.

Wir freuen uns auf Dich:

Kontakt über E-Mail: jobs@germannmbh.de oder
Tel. 06161 512 Frau Germann oder Frau Rachow.

Germann GmbH • Darmstädter Str. 58 • 64395 Brensbach
www.germannmbh.de

**Es kommt nicht immer
auf die Größe an!**

www.wittich.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihr Ansprechpartner
Andreas Heck

Tel. 06068 911826 | Mobil 0177 9159848
a.heck@wittich-forchheim.de

Reisebüro
Wissmüller seit 1924

Winterwellness auf Rügen
16.03. - 22.03.2025
Erholung aller Sinne am
längsten Sandstrand Rügens!
7 Tage p.P. im DZ 865,- €

**Saisoneröffnungsreise
Königswinter**
21.03. - 23.03.2025
inkl. Gutscheinerlöschung
3 Tage p.P. im DZ 398,- €

**Disneys DIE EISKÖNIGIN
DAS MUSICAL in Stuttgart**
22.02., 22.03. und 17.05.25
Fahrt inkl. Eintritt p.P.:
ab 140,- €

www.wissmueller.de Tel.: 06061/94460
reisebuero@wissmueller.de

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Urlaub in der Heimat

Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

**FORELLNHOF
LENZ**
Inh. Claudia & Dietmar Wamser

64760 Oberzent/Hebstahl
Sauersgrund 2
Tel. 06068-1016

www.forellenhof-lenz.de
info@forellenhof-lenz.de

Für Ihr Weihnachtsfest
**Delikate Forellen und
Forellenspezialitäten aus dem
energiereichen Wasser der
Naturbäche des Odenwalds**

Bitte vorbestellen

Frische Forellen und Forellen ohne Gräten
Geräucherte Forellen und Forellenfilets
Frische Lachsforellen und Lachsforellenfilets
Lachsforellenfilets kalt- und heiß geräuchert
Graved Art und Stremel Art
Lachsforellenkaviar

Verkaufszeiten
Teichanlage Gaimühle
(zwischen Hebstahl und Gaimühle)
Mo 23.12. von 9 bis 16 Uhr
Di 24.12. von 9 bis 12 Uhr

Abholung der Bestellungen
auch am 24.12.2024 um 12 Uhr
am Bienenmarkt-Parkplatz in Michelstadt

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches Neues Jahr*

Großer Geschmack zum kleinen Preis.
Sonderangebote
vom 09.12. - 14.12.2024

Odenwälder Metzgerei
Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Roastbeef
Am Stück ideal zum Wintergrillen. 1.000 g **26,90 €**

Hackfleisch gemischt v. Rind u. Schwein
Wird für Sie immer frisch zubereitet. 1.000 g **9,99 €**

Frische grobe Bratwurst
Nach altem Hausrezept hergestellt. 100 g **0,99 €**

Schwartenmagen in Blasen
Die gut gewürzte Landwurst. 100 g **1,39 €**

Grobe Bauernmettwurst, geräuchert
Fleischig, rauchig, deftig. 100 g **1,29 €**

Nusschinken roh geräuchert
Mager, zart und fein so muss er sein. 100 g **1,49 €**

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de

DE HE-10145 EG

Farbanzeigen fallen auf!
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809

24H

www.dingeldein-bestattungen.de

Auch in der Trauer
gibt es ein Licht

Das Licht der Erinnerung
Das Licht der Hoffnung

Trauern Sie in Ruhe.
Um alles andere kümmern wir uns

Dingeldein
Bestattungen

Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57

Sammler kauft militärische Orden, Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos und komplette Nachlässe. Bitte alles anbieten. Tel. 06061/73445

Kaufe Armbanduhren von Rolex, Cartier, Breitling, IWC, Heuer, Omega, Audemars Piguet, Taschenuhren auch Sammlungen u.v.m auch defekt 0160/8748623

Kaufe Musikinstrumente Akkordeon, Saxophon, Tuba, Bariton, E-Gitarren, Klarinette, Geige u.v.m, auch def. 0160-8748623

Kaufe Schallplatten: Rock, Metal, Hip-Hop, Techno, Pop, Blues, Jazz, auch ganze Sammlungen - kein Schlager. Tel.: 0160/8748623

3-Zi.-Whg., ab sofort zu vermieten, neu renoviert, Erbach-Güntersfürst, Erdgeschoß, 107 m², 850,-€ + NK, 2 MM Kautio. Tel. 0171-7383617

Brbg.-Neust. Helle 3 ZKDB, 82 m², 2 Balk. in MFH, 650,00 € KM + NK + 3 MM KT sofort frei, keine Hunde. Tel. 06165-912073 Mo - Fr 9-17 Uhr

Suche Modelleisenbahn. Angebote mit Bild jederzeit über Whatsapp oder telefonisch ab 16:00 Uhr unter 0176/16371084. Ich freue mich auf Angebote.

Profi-Nachhilfe! Lehrer erteilt effektive Nachhilfe in Mathe, Englisch, Chemie u. Physik bis zur Abitur- und Hochschule. Tel. 06063-57508

Erbach, besondere 3,5 ZKB/Aufzug/Stellplatz ab 1.2. an ruhige Mieter z.v.m., 115m², 980€ + NK + 3 MM Kautio, WG-geeignet, DG, Tel. 0152-55929985

Verkaufe günstige Schlosserwerkzeuge Hazet Werkzeugkasten HILTI-TE15-C mit Bohrer und Meißel E Schweißgerät mit Wagen 380/220 Volt u.s.w. Nach Absprache, Tel. 0171 4061195

Polnische Frau sucht priv. Pflegestelle, 24 Std, im Raum Erbach-Michelst. und Umland. Tel. 0160-97721089

1- Zi - Wohnung in Langen-Brombach Miete 375,00 + 50,00 € NK Ab sofort Tel. 0151-75850944

Ich biete Fussreflexzonenmassage, Reiki u.a. in Rothenberg auf Spendenbasis an um interessierten Menschen die Möglichkeit zu geben Neues im Bereich der Gesundheitspraevention auszuprobieren. Tel. 0160-91045264

Achtung! Höchstpreise für Pelzmäntel/Jacken, Luxustaschen, Schmuck, Münzen, Gemälde, Porzellan, Teppiche, Militaria/Orden, Zahngold, Modeschmuck, Uhren, Zinn, Antikes, 0160/8748623

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Weihnachtsbaum Hof-Verkauf
Ab 5.12.24 Nordmann-tannen Weihnachtsbäume aus eigener Kultur und aus dem Badischen Odenwald.
Öffnungszeiten:
von Mo.- So. von 9 - 18 Uhr
Dieter Olt
Lützelbacher Str. 11,
Lützelbach, Tel.: 0171/7901135

Barankauf von Schrott und Schrottfahrzeugen
mit
Verwertungsnachweis
Ersatzteilverkauf
Autoverwertung Schlauch
Tel. 01 72/6 33 45 89

Gartenarbeiten aller Art
Gartengeräteverleih
www.garten-odenwald.de
01515-2953804
Jens Schudera

BAUMFÄLLUNG • GARTENPFLEGE
L. STIEME SEIT 1988
FÄLLUNG u. SCHNITT
BÄUME • HECKEN • GEHÖLZE
• WURZELENTFERNUNG
Holzarbeiten in Garten und Haus
Tel. 0171 1433435
E-Mail: lutz.stieme@gmail.com

„Es gibt in unserer Gemeinde viel zu beachten!“

WIR KENNEN DIE ÖRTLICHEN TRADITIONEN.

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161 – 409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

Schnellbäcker BESTATTUNGEN
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

Traueranzeigen online aufgeben

wittich.de/trauer

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
Totholzentrfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau

Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

Brombachtal - Kirchbrombach

Zum Inserat



Neues Jahr, neues Haus!
2-3 Familienhaus mit Scheune & vielen Lagermöglichkeiten

Mehrfamilienhaus - BJ 1980
330 m² Wohnfl. | 487 m² Grundstück
11 Zimmer | große Terrasse | 3 Balkone
Sandstein-Gewölbekeller | Garagen
Zu Wohnraum ausbaubare Scheune

Kaufpreis
430.000 €

Jetzt anfragen:
06061/9698086

Energieausweis: typ. Bedarfsausweis | Endenergieverbrauch: 216,9 kWh/(m²a) | EEK: G
Provision für Käufer 5,95% inkl. 19% Mehrwertsteuer | Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten

Oliver Weyrauch
Beratung & Vertrieb

Oliver Weyrauch - Beratung & Vertrieb
Marktplatz 8 | 64720 Michelstadt
info@beratung-vertrieb.de
www.beratung-vertrieb.de

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

WERKSVERKAUF C-H-B

Kreuzstraße 15 • 64395 Wersau

Weihnachtsangebote vom 19.12.2024 bis 31.12.2024



„Rudolfs“ Knusperbraten mit Röstzwiebel und Mett gestopfter Schweinebraten	9,99 € kg
„Santa Claras“ Rahmpfännchen Schweinegeschnetzeltes mit frischen Champignons	10,99 € kg
„Himmlische Engelsbrüstchen“ zarte Hähnchenbrust im Käse- Kräutermäntelchen	16,99 € kg
„Kerzenschnorrer“ zartes Schweinefilet im Speckmantel	16,99 € kg
Weihnachtlicher „Nikolaus“ Braten mit Bratapfel & Pflaumen gefüllter Rinderschmorbraten	17,99 € kg
Rinderrollbraten „Donner & Blitz“ lecker gefüllt mit Zwiebeln, Dörrfleisch und Senf	17,99 € kg
Bratenaufschnitt „Santa Clara“ Variationen von gegartem kaltem Braten	17,99 € kg
„Ruprechts“ köstlicher Rinderschinken über Buchenholz mild geräuchert	24,90 € kg

Weihnachtsbraten:

- fertig gebraten in der Aluschale, nur noch zum warm machen -

Zarter Rinderschmorbraten mit Sauce	17,99 € kg
Schweinebraten mit Rahmsauce	12,90 € kg

Gerne nehmen wir Ihre Bestellung bis zum 19.12.2024
in unserm Laden oder unter 06161/807594 entgegen.

Unsere Öffnungszeiten

Weihnachten und Silvester

23.12.2024 - 08:00 - 18:00 Uhr

24.12.2024 - 08:00 - 12:00 Uhr

27.12.2024 - geschlossen

28.12.2024 - geschlossen

30.12.2024 - 08:00 - 18:00 Uhr

31.12.2024 - 08:00 - 12:00 Uhr

Wir machen Urlaub vom 02.01.2025 bis 11.01.2025